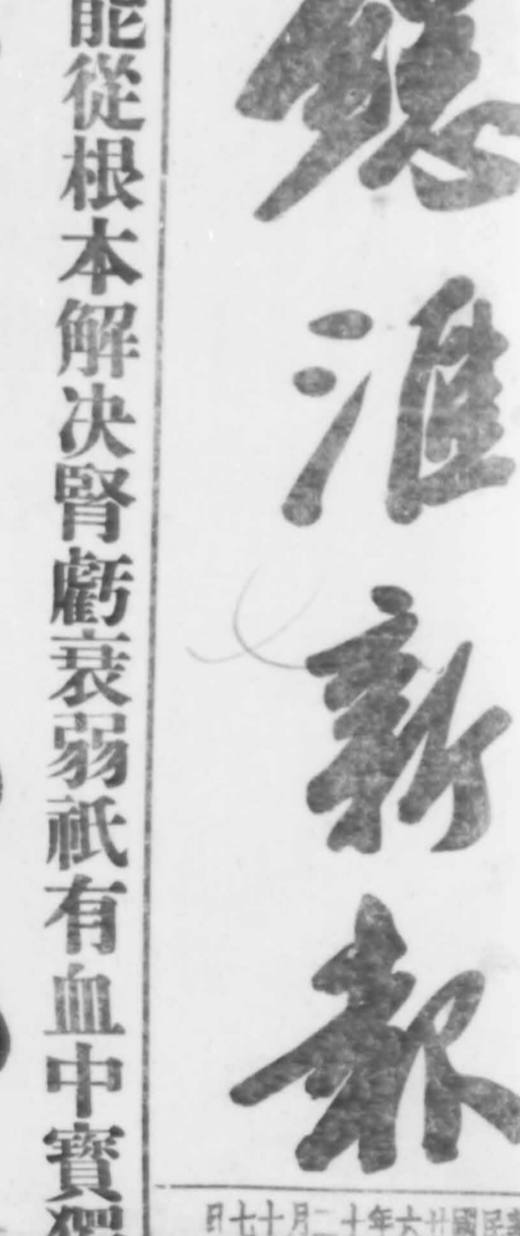
SINGAPORE: S. S.　The Union Times　FRIDAY, DECEMBER 17 1937



中華民國廿六年十二月十七日
(第九千四百三十一號)
總主筆 梁紹凡　編輯主任 王仲廣
電話六二六九號
No. 157, Cecil Street, SINGAPORE.

強種補腎

能從根本解決腎虧衰弱祇有血中寶獨一無二

闡明醫學之原理　斥破偽葯之欺人

▲肝爲心母心爲肝子　心生血，肝藏血，肝藏魂，心藏神，故肝血不足，則心緒不寧，肝病則善驚易怒；心病則怔忡驚悸，或夢遺夢洩，治之宜平肝養血，則心病自愈，此爲肝病，切不可以夢遺作腎虧，而服燥熱之夢丸，以增其病，血中寶有寧神養肝之功，故心緒不寧，善驚易怒，怔忡驚悸，夢遺夢洩等症，服之功驗如神，

▲心爲脾母脾爲心子　心病，怔忡驚悸，夢遺夢洩，前段已述之，血心爲脾母，母病當影響於子，脾病則不思飲食，肌肉消瘦，作悶吐酸，此病以勞心者及婦女爲多，因憂思抑鬱，乃致病之由也，染此病者，男子則血澤枯槁，婦女則月經不調，若服吹牛詡能生精之筑陽丸藥，則病必加劇，治之宜開胃行氣，氣行則血行，病則自愈，血中寶有行氣消滯之功，補氣補血之力，故服之無不效者，

▲脾爲肺母肺爲脾子　脾病不思飲食，肌肉消瘦，血澤不榮，前已言之、然肺爲脾子，脾病時影響及肺，肺主皮毛，皮毛疏薄，則易爲外邪所侵，故疾病時生，風寒咳嗽，因之而作，或因而久嗽成痨，是不可不注意，且肺爲人身之氣份機關，氣不壯則血不行，肺弱而不能導，血中寶有潤肺除痰之功，對於虛痨咳嗽等症，常服無不全愈，

▲肺爲腎母腎爲肺子　肺氣虛弱，血不能運行，腎爲精臟，氣弱不生血，血弱不生精，腎以精多爲壯，故肺氣薄弱，亦足影響腎部之健全也，治法以補脾爲主，脾壯則肺自強，肺強則氣壯，氣壯則血行，血行則生精，生精則腎強，血中寶對於人體各部，均爲需要，服之強有返弱爲強之功也，

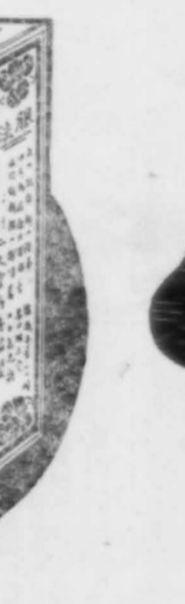
▲腎爲肝母肝爲腎子　先天不足，病也欠補，或誤服劣藥，或房事過多，色慾不節，手淫遺洩，乃腎病之源，腎爲肝之母，母病則影響其子，所以感覺頭目暈眩，天旋地轉，此乃腎水欠缺，致肝氣爲之衝動故覺頭目暈眩，天旋地轉，治之宜滋其腎水，是謂虛則補其母之法，腎水足則肝氣平，血中寶有壯腎之功，滋水之力，腎虧者故宜服之，

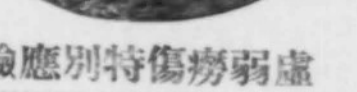
▲結論　血中寶之所以爲諸種補藥者，因其藥力逼達人體各部，非如市上補藥，偏補腎之單簡，蓋血中寶服後先達脾胃，而增進食量，胃得其養，則循序而行氣生血，由血分泌入腎而液精，此乃人體本能，不過借藥力運行各部，經相當時日而成精耳，至於劣藥劇云服後即生精強腎者，無異鼓膽人們之性慾，此種邪說，又何異陷人於阱而刧其財，

▲血中寶　乃王道補品，與江湖賣藥者完全不同，有數十年之歷史，如服過各種補藥之後，無功效者，請服未晚，

血中寶





虛弱癆傷特別應驗

腎虧陽痿	陰虛內傷
血氣衰弱	肌肉消瘦
遺精洩夢	不思飲食
腰痛膝軟	眼花耳鳴
性慾退減	房事過多
精神不振	氣虛作喘

無分男女老幼服即見功

各埠藥店　均有代售

療虛補損　醫咳治癆　補氣補血　健腎調經

如未服過者不足算服補藥之人

佛標 二天油　萬應萬靈　二天膏

凡有時疫急症非此而莫治故安南頌爲神藥的能於最速時間治愈一切疴嘔肚痛霍乱腸痧急症鎖減病者痛苦

治症一斑

中風中痰　疴嘔霍亂
頭暈頭刺　發燒發熱
牙痛骨痛　肚痛氣痛
傷風鼻塞　四時感冒
湯火炙傷　毒物咬傷
風濕腳軟　四肢腫痛
用此油或膏搽食兼施
藥到病除請勿輕視

△名藥送名畫

(一)買血中寶一罇　送一張
(二)買調經補養丸一盒　送一張
(三)買大號二天油二罇　送一張
(四)買加大二天膏一罇　送一張
多買照贈代理批發照送

△皇后補養品△

☆國人應提倡國葯

皇后補養丸原爲明太祖大內御用珍品擅治婦女界一切經變暗病此方經數百年之單傳爲本主人所得問世數十年服者無不稱善茲將治症列下凡有斯疾祈爲注意

經期前後肚痛　白淫白帶赤帶
經來潮熱發燒　經期頭目暈眩
血塊血瘀積聚　婦女經期不調
及一切婦科病症保藥到回春

電訊 壹

外國通訊記者宣洩稱：浙江安徽國防極形鞏固 敵軍進犯必遭慘重犧牲
相信日軍將分三路犯杭州 浙北大戰行將有嚴重發展

(本報香港專電)滬訊、外國通訊記者、最近由杭州赴滬、據其宣洩稱、浙江安徽兩省之國防工作、經已次第完我、陣線極長、但非常鞏固、據彼所知、已建有堅強防禦工事者、有鎮海、甯波、紹興、蕭山、杭州、餘杭、安徽東南角之寧國、青陽、貴池及皖省揚子江一帶、以彼之觀察言、日人欲侵犯浙皖、較之由上海至南京之戰、必須動員三倍於目前之軍力、將來之人力財力消耗、必將超出數倍之多、

(本報香港專電)杭州訊、據一般軍事家觀察、日本攻打杭州、將分兵三路、中路取道嘉興杭州公路、右路沿京杭公路、左路則攻打石門、惟據觀察、日方目前尚在積極準備、非十日以後不克大舉進攻、至於嘉興方面、敵軍已在紛紛集中、昨日復有兩旅團人、由南京開到嘉興、我方主力軍集中長安一帶、該處大戰卽將發展、

吳興血戰愈猛厲
—一得一失者已兩次— —但現下仍在我手中—

(本報香港專電)杭州訊、我克復吳興後、敵援兵始趕到、敵立刻反攻、我奧戮力抗戰、雙方均有重大犧牲、吳興一得一失者、經已兩次、但現仍在我手、我大軍亦源源開到、

敵攻石門崇德 經我迎頭痛擊

(本報香港專電)杭州訊、敵以汽輪多艘、滿載敵軍約千餘人、由嘉興南下、昨日攻打石門及崇德兩地、我軍早已有準備、當卽予以迎頭痛擊、敵受創綦重、

晉南敵軍將犯汾陽文水

(本報香港專電)臨汾訊、茲據報告、交城之敵軍、經已積極準備南下、犯我汾陽文水兩縣、我方經已準備完畢、決予侵略者以重創、

我空軍北上殺敵
昨晨過濟南北飛 經轟炸黃河北岸

(本報香港專電)濟南訊、昨晨我重轟炸機六架、由濟南上空飛過、在黃河北岸上空、轟炸敵軍陣地、聞敵方已遭受重大創傷、

日方任命喜多今井 充華北僞府之顧問
劉桂堂將任司令

(本報香港專電)北平訊、日本政府、已委任喜多、今井等三人、爲北平僞政府之顧問、把持一切行政大權、逆賊劉桂堂、聞將被任命華北僞軍司令、担任南侵先鋒、

楊虎城將軍 經已赴前線殺賊

(本報香港專電)漢口訊、楊虎城將軍由歐歸國後、當卽晉謁蔣委員長、蔣氏對彼極器重、經已責成彼赴華北、擔任某方軍事、楊將軍已乘火車赴鄭州前線、然後轉往前線殺敵、

敵機炸紹興諸暨 車站遭受重大損失

(本社香港專電)杭州訊、敵機多架、昨晨飛往浙江紹興、諸暨兩縣轟炸、前者民間建築物受相當損失、後者之火車站、則被炸燬、並擊壞卡車多輛、其後卒被我高射炮迫退、

太原傀儡政權 始終無人過問

(本報香港專電)臨汾訊、日人在太原、多方設法、擬成立傀儡政權、雖一般不得意軍人政客、亦均表示拒絕、至今無人過問、未能成立、

烏江和縣敵軍 已陷入我重圍中

(本報香港專電)安慶訊、蕪湖敵軍南下進攻揚子江西岸之烏江及和縣、我大軍當卽採包抄形勢、將敵重重包圍、相信可於數日內完全予以殲滅、





電訊　二

我猛烈反攻蕪湖

由宣城發動大軍

（本報香港專電）漢口訊，我由南京退出之主力部隊，經已與宣城廣德大軍會合，現已向蕪湖推進，開始反攻，先鋒隊經已與蕪湖敵軍接觸，血戰即將爆發。

李宗仁韓復渠通電全國堅持抗戰

（本報香港專電）濟南訊，李宗仁韓復渠，昨日聯銜發表通電，約謂彼等負責華北戰事，絕不放棄責任，促戰區中各級軍官，政府公僕及人民，一致努力於全面抗戰工作，挽救國家民族之危機。

外部訓令駐外大使我決膺懲北平傀儡

（本報香港專電）重慶訊，我外交部昨經訓令駐海外各大使公使，轉告歐美各國政府，我中央對北平之傀儡機關，誓不承認，且決定遣師北上，予以膺懲。

敵軍抵鎮江擬渡江攻泰興

（本報香港專電）漢口訊，一部份敵，經已由江陰開到鎮江，現正設法渡江，攻打江北之泰興縣，我江北炮壘鞏固，料敵難以如願。

江陰障壁未盡毀僅四艘敵艦駛過

（本報香港專電）漢口訊，我江陰長江障壁極其鞏固，故直至目前，其半，迄今敵僅毀其半，僅小型炮艦四艘，越過江陰西上，於昨抵達下關。

青海當局亦忙於動員人民

（本報香港專電）漢口訊，我動員人民委會，已命青海當局，設立支部於青省，茲得青省動員人覆電，民委會支部已成立，軍政領袖馬麟馬步芳均為該委會委員，積極着手進行。

敵擬攻揚州經被我堵塞去路

（本報香港專電）漢口訊，敵軍向我揚州進攻，自前日始，該方面發生大戰，我沿運河邊佈防，戮力抵抗，敵進展困難，謠傳揚州已失守，絕非事實。運河邊已發生激戰

日海部證實松波少將革職

（東京十六日路透電）據日本海軍部證實稱，因炸沉美艦吩尼號因而被革職之負責官員為日空軍松波少將氏。

數千日本軍開往何處送死不明

（上海十六日路透電）數千日軍，今日搭運輸艦多艘離開上海，去處未宣佈，但一般相信，非運去南京，則係運去華南。

蔣委員長宣言

長期抗戰基礎非築在南京般各大城市上但建於人民決心

「余生存一日努力一日決更激烈抗戰到底」

（本報香港專電）漢口訊，蔣委員長昨發表告國人書，約謂：自展開全面抗戰以來，十死傷戰士已達人民生命財產萬人，亦受重大創傷．此誠為我國自有歷史以來空前未見之事．余為最高軍事領袖，余絕不放棄責任，必須一息生存，必奮鬥至終．長期抗戰之勝利有特諸鄉村中之人民大衆，而非少數大城市所能奏效者．目前艱苦之道路，為欲達到民族解放大道必經之途．吾人在物質方面，雖較敵人遜色，但精神則勝過敵人．繼謂，建設一國家，非短期間所能奏效．證諸以往歷史，欲成功一事，須經歷若干險阻，始能成功，故吾人今必須堅持到底，絕不能中途放棄，本此精神，勇往直前，最後勝利，必屬我人．

（漢口十六日路透電）蔣介石氏由司令部向全國發出廣播宣言稱：「無論目前情勢若何變更，吾人決不屈服，只有遵循……與議和係可恥之不幸事，無論國際情勢若何轉變，吾人須盡力奮鬥，勿預存失望之想念，調除倚賴其他任何一國，任何一人存心，余（蔣氏自稱）盡忠中國政府，服務國民黨，保證余本人決不離此大道而行，自

中日戰事

發生以來，前線華軍之傷亡數目，已超過卅萬人，人民生命財產之損失，尤不可勝算，此種拒抗外敵侵凌之巨大犧牲，為中國有史以來所未見，余之地位與義務斷不許余規避職責，余生存一日，則決努力一日，將盡余之能力，決心更激烈

抗戰到底

，為中國獲取最後之勝利，只有如此做去，余方能報答中國政府與人民，至於估量戰事之將來成敗一層，吾人深信目前之情勢於中國有利，中國長期抗戰之成功基礎，並非繫在南京及數個大城市上面，只係建在整個中國之各地村鎮及

人民堅決

心理之上，日本軍力終有一日完全枯竭，最後之勝利終屬吾人，雖國際間之對日裁制，尚未充份施行，但是非曲直，世界輿論自有公許」云云。

日本外務省為炸英商輪再道歉

（東京十六日路透電）日本外務省已向英國駐日大使館遞送公文，對日機於本月五日在蕪湖炸傷英船德和及大同兩號之事件，表示歉意。

日本仍積極圖謀欲奪上海我國海關

天津海關已完全被劫持　採用一九三一年關稅率

（東京十七日路透電）天津日方所發消息稱，天津海關當局，已無條件將行政權轉移與「中公共和國」省政府，如此「和平」的轉移，將「有利」於英國，及「保護」英國之權益。據稱，冀東「特業」即取銷，日貨入口關稅減低，非日貨者則提高，據同盟社北平消息，「列強所要滿意」之一九三一年稅率，將被採施。又據同盟社上海消息，上海海關當局現正與日當局密商海關移交日方問題，惟尚有一難關，即海關中之英國官員，並無表示退出之意。但據該通訊社稱，已有頗多日人被任命為海關高級官員，以前之英高級官員之職務完全被是項日人奪去，因此「惡劣根源」即可殊絕，但日方對此仍不滿足，據云，日方不欲破壞列強權利（？）但中國海關水上巡緝部由日人控制，大上海已完全落於日人之手。同時海關日官員已在談判將關稅贏餘存入橫濱正金銀行上海支行之問題，如一旦實現，則英人勢力將愈削弱，現下引起一般人注意者，即英國在中國勢力，是否將因此事而遭打擊也。

電訊 三

同盟社消息 軍事委員長蔣介石氏 決設總司令部於南昌

（上海十五日安尼杜同盟電）據報告・蔣介石將軍經已決定設立其陸軍總司令部於江西省省府之南昌・以爲將來抗戰之新根據地

意大利積極備戰 軍費預算六千萬磅

（羅馬十五日路透電）意國一九三八至一九三九年預算案編訖・約爲四十萬磅・意國陸海空軍之預算・並未計入該預算表冊中・意總軍費・將由「非常步驟」項下支撥也・今日內閣會議中・議決以六千百萬磅・以作意大利軍費・至關於任何新稅事・則未在該會議中述及・

美海軍太平洋會操 並無改期舉行之說 舉行地點亦早經擇定者

（華盛頓十五日路透電）盛傳美國海軍在太平洋大會操・已由明年三月提早舉行說・但據美當局宣稱・當局並未於目前更改舉行日期之議・又稱該會操本定於夏威夷與阿留申羣島間太平洋中舉行・其間並無特殊目的・蓋擇定此地點之時・遠在目下遠東危機之前也・

蘇聯第一次大選 內有一百八十四名婦女

（莫斯科十五日路透電）蘇聯之第一次國會大選・除邊遠區域未能完成外・他處經已揭曉・計共產黨員之代表人中選者八百五十五人・非黨員一百八十八人・其中共有婦女一百八十四人亦當選・

遠東烽火瀰天 來屆世運遭惡運 明年二月間會議亦難舉行

（東京十六日路透電）朝日新聞載稱・原定於一九四〇年在東京舉行世界運動會之希望・已日見凋零・又稱・該籌備委員會・現正面對多方面之問題・特別爲政府對該籌備會漠然不予幫助・將不能確實保證可於明年二月在埃及開羅地方依期舉行阿林匹籌備會議云・

美國之灰色報紙稱 『不欲與英在遠東合作』 但望東京遏制瘋狂軍閥

（紐約十六日路透電）紐約世界日報爲美艦巴尼號被炸沉案批評稱・「吾人希望東京當局・能以時出一適合步驟・遏制一般瘋狂之軍閥・在未發槍前利用彼等之智慧以判斷是非・顯然的・日本軍閥未能如此作爲・」該報稱・「一新之事變・於十餘小時之感情衝動・吾人一一問題・日本與美國・一旦發現陷入吾人所不願有之騷擾中・」紐約郵報亦爲此事批評稱・「因是種禍變而積聚不能準測之影響・誠爲佈滿危險者・爲日本之本身利益着想・如無害者充分理由・吾人希望與中國訂莊嚴之條件・確商和平・」紐約日報之評論中・促美國政府實施中立法・並須宣稱・吾人不欲爲維護遠東問題・與英國合作・因是乃聯合・祇有達至危險結果・吾人希望不被捲入戰爭漩渦・」

日方臆測 廣州爲我財政中心 由於任宋子文爲粵主席而起

（香港十五日安尼杜同盟電）據稱中國政府已決定任命新委會常委・中國銀行董事長宋子文氏・爲粵省主席・蓋中國政府計劃使廣州變爲中國財政之中心也・至於現任粵主席吳鐵城・將被調至海外・担任某外交要職・

財部對戰費有把握 可支持一年以上

（中央社漢口訊）財部發言人談・一・我已籌得戰費可支持年餘・二・中中交農四總行・決設儀各該行現僅營普通業務・將來是否停業・視環境變化而定・三・救國公債勸銷結果超過千餘萬元・足證民衆愛國熱忱

法外長抵捷京 備受捷民歡迎 ＝與何京之歡人一致熱烈＝

（布拉格十五日路透電）法外長德爾波氏・於聘波蘭京城華沙・羅馬利亞京城布加勒斯特・及南斯拉夫京城貝爾格萊德後・現已抵捷克斯拉夫京城布拉格・當其汽車行於街道中時・捷京人民予以熱烈歡呼・街道上並點綴法國旗幟・當彼在匈牙利京城布達佩斯車站時・其他官員未到之前・彼曾與匈國政治首領亞波爾氏・在候車室中相談有頃・其時車站上警備極森嚴云・

美國務卿表示 反對改變美政體

（華盛頓十五日路透電）國會議員羅勞氏建議・改變美國之政體・於必需要時・使美國人民公決對外宣戰・美國國務卿赫爾氏答稱・「以促進和平・避免使美國捲入戰爭漩渦之立場言・余否認是等建議爲一智慧而可以實施者・」

總滙新報

中華民國廿六年十二月十七日 星期五

電訊四

日威脅滇越鐵路 英國認爲無關已事
自有法國對付此局勢

（倫敦十五日路透電）英自由黨議員曼由德氏於下院中詢問外交大臣艾登氏．英國應否促國聯採取盟約第十一條．以應付日本對滇越鐵路（由印度支那至雲南）之威脅．若日本曾聲言如法國供給中國之軍火由該路運送．日本將予以轟炸也．

艾登氏答稱．此非英國之事．何必杞慮．曼德氏又問．設若法國果被遭受此威脅．英國將如何表示．艾登氏答稱．此問題應由法國答覆也．

日本尚未決定何時 賠償英國在華損失
但英日已在談判中

（倫敦十五日路透電）自由黨議員哈里斯爵士於下院中詢問外交大臣艾登氏．英議在華利權之受損失．英僑生命之死傷．日本曾否同定賠償之日期．艾登氏答稱．現下尚未定何日．惟英日雙方已爲此問題在談判中．

哈里斯爵士又問．政府能否向有關之人保證．該議不久可獲得結果．因是項問題自有其嚴重性．尤其關於蒙受財產損失之人．

艾登氏答稱．彼對於該問題之嚴重性．殊有認識．但是項問題支節繁多．彼極承認應迅速解決．但實際上殊難斷言也．

工黨議員韓德生氏又問稱．前週發生之事．亦包括在內否．艾登氏答然．工黨議員韋林氏問．政府有否注意死者家屬之生活問題．艾登氏答稱．政府已注意及之．且是種問題爲最先引起彼之注意者．

又問．能否將所發生之一切事件在下院中作一總括之報告．艾登氏答稱．彼當考慮之．又稱．關於一切消息．俱由上海英當局收集．是否完全收集．則彼不敢斷言．

又問．自八月廿六日迄今．英國向日政府已抗議若干次．艾登氏答稱．抗議與通知性質不同．值得加以注意．雖然．不時與[illegible]作一適合分別．但彼希望考慮能否作一答覆也．

數犯南京傷亡奇重 松井慘遭所部反對

（中央社漢口電）敵軍之犯南京．因遭我堅強抵抗．得不償失．負創奇重．致內部發生根本搖動．不但反戰空氣瀰漫．且內鼓勵軍閥之妄自尊大．貪功好勝．爭鬥．互相傾軋甚劇．大有不可收拾之概．松井因遭部下反對．已失統御能力．結果．敵軍事當局不得已爲苟延殘喘．急派皇族中將朝香宮鳩彥親王赴前一線．藉皇族虛銜．暫時統率敵軍進犯南京．由此可見敵內部崩潰一斑．

葡萄牙政府 建設澳門空防
向英購置大批飛機

（利斯本十五日路透電）卡拉司令．已於今日乘飛機赴倫敦．接收葡國政府向英購買之大批海上飛機．聞該批飛機．將遣調予葡國政府在澳門所建築新空軍根據地駐防．

西政府軍隊 向叛軍積極壓迫

（瑪德里十五日路透電）西班牙叛軍在東北部之根據地．因經政府軍在沙拉哥沙方面突擊．截斷該方面鐵路．叛軍已失去聯絡．此乃由於政府軍遭受長期猛襲後．突然發動之結果．叛軍因此被受壓迫．惟該消息尚未能證實．

英國態度堅決 要求日方懲誡負責官員
過去之保證皆經日本自食 是次必須作一切實之答覆

（倫敦十六日路透電）英國政府之抗議．業已於昨日送出．該牒文中稱．過去日方均未能切實保證禍事之不再發生．故不幸事件屢屢發生．英國對在中國所發生之一切事件．極其注意．是次須日方作一切實保證．

該牒文繼稱．蕪湖及南京附近英艦之被轟擊．顯然引起嚴重情勢．英國對日本已表示深實歉意．並允立即採取步驟．保證禍事不再發生．尚感欣慰云．

該牒文中又稱．日方並未提及英國商輪被轟擊．英方曾訓令駐日大使向日方聲言．英國視商輪與軍艦遭轟擊事．一般的重要．

繼稱．希望日本對一切責任．均宜適合處置之．易言之．即係

懲戒該案負責官員

惟有採取此等步驟．始能阻止同樣事件不再發生．英政府對此已有深切之認識．蓋過去若干事件．日方均曾表示道歉．並允採取適合步驟．保證不再發生同樣事件．但是種保證均未能兌現．

該牒文中並回述及英大使許閣森爵士被擊傷．英使館官員被轟擊．英僑民及軍士之遇難等事．因此是次須要日本切實保護第三者生命財產之安全．

據稱日方之覆牒中稱．日本將執行所負之一切責任．並將以賠款付與英國

要聞壹

暴寇傾海陸空軍南下
廣東展開(腥)風血雨局面
珠海泱泱革命策源地三千萬同胞怒吼吧
饑餐胡虜肉渴飲匈奴血南戰場健兒努力
金釵賦同仇廣幫家庭婦女昨晚演劇籌賑

自我國全面抗戰開展後，前方忠勇將士，不惜犧牲熱血，捍敵守土，後方民衆，努力輸將，以盡厥職，慘痛給傷兵難民，顛沛流離，爲狀至慘，我旅星僑胞，均紛紛發起籌賑，粵僑婦女界，先後發起什物，賣花助賑，演劇籌賑等，形形式式，不一而足，詳情已登誌本報，該廣幫婦女之熱誠愛國，堪堪欽佩，查昨晚舉行演劇籌賑者，有「廣幫家庭婦女演劇籌賑祖國難民大會」，地點假座牛車水梨春園，由該團同人聯合捐資，聘請振環球劇團演劇籌賑，是晚登場觀衆，亦頗形踴躍，時對甫屆，搖鈴開會，其開會儀式如下，一，搖鈴開會，二，全體肅立，三，唱國歌，四，向總理遺像行最敬禮，三鞠躬，五，恭讀總理遺囑，六，默靜三分鐘，爲前線殉難將士誌哀，七，主席宣佈開會理由，八，會紀官致訓詞，九，唱進行曲，十，主席致謝詞，十一，成立，主席劉玉葉女士，司儀會梅中超，行禮如儀後，由主席宣佈開會理由，(呂佩萌代)，略謂今晚敝會演劇等籌賑，目的爲祖國難民呼籲，懇各來賓熱烈光臨，捐輸救國，敝會同人非常感激，是次暴敵犯我中華，破壞平和，肆意轟炸我非武裝同胞，以致屍骸遍野，血流成渠，令人目不忍睹，敝會同人深爲痛心，覺本國家興亡，匹夫匹婦有責，聯合組織籌賑會，爲祖國傷兵難民請命云云，繼由紀官致訓詞，略謂祖國到了最後關頭，吾人應知道我國爲民族生存而奮鬥，爲維護正義而抵抗，爲在保衛國土主權而流血，現在南京已告失陷，廣東大戰亦在爆發中，然吾人遠居海外，應力持鎮定，須知經過長期之抗戰，最後勝利，終屬於我，目下吾人爲着應國傷兵難民而設想，爲拯救在水深火熱中的難民，此次家庭婦女同人，聯合起來，演劇籌賑，非常感激，希望僑胞姊妹，深知寒者待衣，飢者待食，傷者待醫生之難民，應大解義囊，俾難民得以獲救，增強我政府後援力量，實爲華僑應盡天職云，說畢，由該會同人，高歌義勇軍進行曲，繼由蘇少貞，蘇志貞，陳儀珍三位姑娘，表演國術，演來技術純熟，極爲可觀，隨始演劇，是晚劇目「爲國爭榮」，由該振環球全體藝員，落力拍演，直至十一時許始告劇終而歸云，查是晚場內賣物，共得一百五十五元，茲將熱心購買及報效物品者芳名錄之如下，胡文釗夫人購陳培記送孫中山肖像一幀五十五元，陳惠卿購陳培記送蔣委員長肖像一幀五十五元，無名氏購蔣秀英送「□陳蔡日」鏡畫一幅廿五元，無名氏購王梓芬女士送團結抗敵金戒指一隻廿元，報效物品者有南洋兄弟烟草公司報効香烟，聯合烟草公司報効香煙，虎標汽水報効汽水，元利號報效瓜子，冀義公司報效生花，郭少英女士報効冷淳，悠揚音樂社鼓瑤奏樂助慶。

四夫賦同仇
共誓及爾偕亡之願
沿街七十餘愛國賣布小販商
由昨日起一致根絕販賣劣布

暴敵逞寇，毀我家室，殺我兄弟姊妹，凡我同胞，莫不敵愾同仇，將士浴血抗戰，民衆相財輸金，同時施以經濟制裁，停止買賣劣貨，各情經見報載，茲探悉，我僑閩籍布販，即沿街售賣之小販，象于國家興亡，匹夫有責之議，全埠七十餘人，一致決定，自昨日起，決不再販賣劣布云，查彼等布販方面，則已早經停辦劣貨矣。

國軍退出上海首都
國人應有兩種認識
今日我不能靠機械戰取勝敵人
應持經濟力消耗戰使敵人總崩潰
寧波同鄉公債會議陳來昌演說

本坡寧波同鄉會成立未久，載，會務推進甚速，日前爲購買自由公債事，特在該會會所，召集職業聯席會議，出席者二十餘人，由總理鄔逸夫君主席，略謂自由公債之意義，當人應知，毋待贅述，本會成立未久，根基未固，况此次救濟及補助依義退職同鄉船員，支出頗繁，財力有不逮，然本會旣爲社團之一，救國豈甘後人，希望□□□□表示，繼由陳來昌君起立謂，自報載國軍退出上海，敵人圍紀首都消息後，吾人應有二種認識，一，國軍此次之退出上海，非前敵將士忠勇之不如人，實器械之不如人，質言之，吾人已知今日之戰爭，不能專靠人力，必須以經濟爲前提，二，敵人得寸進尺，已暴露其滅我國，甚至滅我民族之野心，吾人欲確保國家民族之生存，必須長期抵抗，欲謀長期抵抗，必須有充分之之財力，今日吾人集會討論購買公債，已有進一步之認識，當格外努力，以促其實現云，旋即開始討論，結果由會員購買公債，捐助本會，作爲基金，一致贊同，即席認購達千餘元，聞向各會員勸募，已達二千元之鉅，一方面補助國家抗戰力量，一方面充實該會基金，誠屬一舉兩得，聞不日將向中國銀行購買云，查該會會員，對於義捐及公債，曾由上次職員會議議決，一律向三江幫勸募委員會，直接捐購，以資統一，其關如該會名譽總理陳來昌君，總理鄔逸夫君，及其他職業多人，均曾捐購巨款，此次復再踴躍認購，捐助該會基金，其愛國愛鄉不讓之精神，尤屬難得云。

……年內由各屬會館，分別任職，負責社團，茲將其民國廿七年度負責社團，錄之如次，總理同州會館，司理東安會館，副政肇慶會館，查數惠州會館，南順會館。

肇慶會館 同人大會紀

本坡肇慶會館，昨假座該會，召開同人大會，選舉民國廿七年度職員，查到會者共約卅餘人，主席魏監票何思觀，唱票謝平，紀票在座全體，開票結果，計共收到選舉票五十九張，續初選者有胡文釗，何思觀，謝平，司徒兆德，吳勝藤，譚堯燊，雙淇軒，何發生，謝碩彭等——共四十名，至於複選日期，容日另行公佈云。

協助佛教救護團
擴大戰區救護工作
胡文虎林文田聯名爲發起人
訂本月十八日開會討論進行

全國佛教救護團團長圓瑛法師，爲擴大救護團組織，南來勸募經費，本坡寄僑聞人林金殿，郭新等君，以事關救國，責無旁貸，共同發起協助進行，並訂明日下午，假總商會，召集發起人大會，討論進行辦法，茲錄通函如後：

逕啓者，此次圓瑛法師代表國內佛教災區救護團，携帶我國府林主席親署介紹函，爲傷兵難民，南來呼籲，設法救濟，同人等以事屬救國，責無旁貸，經爲徵求僑賢，共同發起，協助進行，茲特定本十二月十八日(星期六)下午二時，假座中華總商會，開會討論一切進行辦法，尚希台端屆念〇災情慘，各國多表同情，法師爲佛教徒，亦復奔走不遑，吾僑爲國民，豈能坐視，素仰願時撥冗蒞臨，共相策劃，是所至禱，此致某某先生

發起人胡文虎，林金殿，李俊承，林文田，郭新，林慶年，陳鴻達，蔡嘉種，林樹森同啓，廿六年十二月十六日

南天酒樓笙歌繁華中
一座客突躍樓斃命
萬方多難此登臨豈愴痛國事耶
抑傷心人別有懷抱一死避塵寰
警方欲訊原因竟不知爲何許人

本月十三日下午一時許，本坡余東旋街南天酒樓五樓，正當顧客如雲，品茗會餐之際，於熱鬧中，座內忽有一行年四十華人步出騎樓，躍身跳樓，其人所墜下之處，適在停於該酒店門前之第七〇二八號汽車蓋上，頭破腳斷，血花四濺，本坡中央救傷處乃應召派出救傷車前往將其人載入中央醫院救治，其人因受傷甚重，竟告藥石無靈，魂歸地府矣，案於昨日在驗屍庭提出夠訊，首由本坡中央醫院醫生出庭報告勘驗及解剖死者屍體經過，據稱，死者頭破腳斷，其致命原因，係由於受傷深重流血過多而亡云，繼由一目睹死者躍樓之證人陳三出庭供述目睹死者躍樓經過，據稱，彼原爲南天職員，當日曾登酒樓進膳，席間乃見死者喃喃自語，且足踏腳椅，有頃乃步出欄干外，狀如欲予，約數分鐘後，即告縱身墜樓云，據第八十二號偵探亦出庭證稱，警方自接得死者躍樓殞命之後，曾由其負責外出，偵查死者姓名籍貫及職業，但於踏破鐵鞋，皆不能查出，蓋坡中無人認識死者其人云，案經訊結果，驗屍官包幹氏乃宣判死者係躍樓自殺身亡，與人無尤云。

甘馬挽□國鑛工
昨日已就新職

甘馬挽日人鐵鑛華籍鑛工，四十三人於日前來星謀事，經義興鄰代爲設法，由王吉士君與華人建築公會接洽，由該會各會員，安插彼等生活，聞昨有四十人已就新職，所餘三名，其一已自行覓得工作，另二名則候輪返國，全體經獲解決云。

馬六甲閩僑
陳源道溺斃海內

（本報駐甲記者市聯）

馬六甲閩僑陳源道，年二十六歲，在甘光于汝街德義號爲店員，纔二閱月，於昨日下午五時半，因天氣炎熱，在該店後河內洗浴游泳，時河水高漲，逆流湍急，陳君游泳術不佳，竟被波臣召去，該店同伴見其出事，驚得手足無措，急報店東，店東急請人拯救，並在岸候看多時，均不得要領，隨即投報警局存案云。

匪徒夜色朦朧中：咖啡店
枚疾走劫
環門警探密佈一網擒獲兩名
槍劍爲證案判交下屆巡迴庭

本年十月八日晚十一時許，於更深夜靜之際，本坡仰光律門牌第一二六號咖啡茶店正在收市之際，突來匪徒，假裝茶客入店行劫，首則將店門關上，繼則出假槍眞劍，向店內人威嚇，然後追索店中錢櫃鎖匙，結果將店中錢櫃所有現款十二元零五占搜劫，但本坡偵探部於匪徒前往行劫前一夕，已接得線人之密報，遂由副警長棠布拉哈氏，預先偕同警探多人，前往仰光律第一二六號咖啡茶店對面屋宇中預伏，啟匪徒之一舉一動皆爲警探所見，但匪徒仍在五里霧中，完全不知螳螂捕蟬，黃雀在後也，於得款後即啓門外出，距料門甫開啓，即告一聲命下，伏兵四起，一網發打盡，所劫之款及所持之利器皆被搜出，匪徒兩人，皆係行年廿許閩籍少年，一名黃德，一名洪來，經由劉警查布氏以觸犯刑律第三九四條持械行劫罪入控於警二庭，案經於前日由警二庭中推事提出預訊，案預訊竟日，因時間不足，遂展至昨日據訊，昨日據訊時，乃由偵探署內第廿三號華探出庭作證，據稱，當晚其曾隨同喇警布氏前往上述地預伏，候至匪徒開門時，彼即隨同布氏入店搜查，被入店查，曾將第二被告洪來執捕，由第四五一號警差搜其身，結果在其人腰中搜出利劍一柄，劍尿藏於一紙袋內，用白布縛於腰中云，案預訊結果，推事認案有充份證據，遂判將案移交下屆巡迴庭審理，兩被告各被責令以一千元具保外出候訊，案中兩被告經各聘有律師出庭代表辯護，但兩被告之辯詞皆保留至巡迴庭中始發表，被告所欲召之證人爲案中之線人，其人自代警方設計將兩被告拘捕後，身犯勒索案，現下被判入獄嘗鐵窗風味，屆時其人將由獄中押出爲被告之證人及受被告律師之盤問云。

英國高林登業餘足球隊
(梯)山航海萬里長征
鉄鞋所到廣東方球國胥受蹂躪
加里吉打一場國際賽君臨全印
下月抵馬來碧眼黃鬚看誰英雄

一行廿二人，將于下月杪抵馬來亞之英國著名業餘依靈頓高林登足球隊，自本年四月間由倫敦出發沿途與各地球隊比賽消息，經誌前報，茲悉該隊已於月前安抵印度，計在該處比賽二十場，綜計獲勝十六場，和三場，敗一場，由該隊後備員出陣，其最後一次在加里吉打與全印國際足球選手隊比賽，查是賽觀衆，約有五萬五千人之衆，結果以二比零成績擊敗全軍云。

碧山亭義塚 值年職員題名

本坡碧山亭，爲廣惠肇三屬同人所組織而成立義塚，以安葬先友遺骸，茲悉其民國廿七年度，負責辦事職員，業已舉出，查該亭職員，歷

廣帮勸募公債訊
大同大豐建築家
相繼奮起認鉅款

廣幫勸募公債分會，昨日認購者，計有大同酒家公司一千五百元，大豐金舖二千元，大豐金舖二千元，建築家鄺有滿君五千元，合共前所認購成績，總達九十萬元之數云。

籌賑中國難民
幻術團表演節目

第一部，一，前奏曲，二，娛殊沙音樂，踊舞與清唱，王綠茉，王美治，林夢娜諸女士，高冠，王美治女士清唱，三，牙神與綠鬟，魏聚馬甘君，之大部曲，四，弄法集成，菲律濱青年團，五，玲瑯妙術，不拉牙律師，六，夏威夷島歌曲，加麥谷彼得及亞孟拉兄弟等，七，埃及古國雲花想，歌舞話劇，八，通箱術(十二月十七日禮五晚節目)，波頓查禮士君。九，通棺術(十二月十八日拜六日節目)不拉牙律師，

休息

第二部，一，前奏曲娛殊沙音樂隊，二，烟閣，馬德孫可能君，三，奇幻大力士，三孫及胡尼尼友仁君，四，術幻密藩，波頓查禮士君，五，粉筆眉語，德華拉里君，六，實管記，華胄之光(高等法院註冊官林坤鄉夫人扮)，幻術家(陳羅燊鎬順乾，魏聚馬甘，及不拉牙律師諸君)，踊舞(陳森茂夫人，李春季律師夫人，胡夏倫女士，安士德郎女士，黎馬足力女士等)侍從(安士德郎魯魯治女士，蘇路門羅絲女士，不拉加孟那，米利奢利，若士米利，德華拉里，米拉夏利諸君。

代訃

吳合全君之令堂
徐太夫人痛於陽曆十二月十一日
壽終新嘉坡加東依士哥士律五
號旅居內寢今擇十二月十八日
(卽陰曆丁丑年十一月十六日)
靈柩出殯定於是日十一時發引
安葬於碧山亭之原謹此奉
聞
各戚友如送祭品請交大馬路祺
生旅店除輓聯祭帳花圈之外一
概恭辭
吳東興治喪處謹報
中華民國廿六年十二月十四日
(五)

要聞 二

英國水上機三萬里飛行
抵印度高空層時
莎露倫敦第二號突生損壞
在海面遇救安抵克亞業埠修理

英國空軍最新式之水上飛艇五艘，於本月二日，由英出發，作列陣式之三萬里飛航，東南星洲，然後赴澳洲，參加該洲南方開埠一百五十週年紀念會。茲悉，該隊飛艇，於十五日經過印度時，其中之一艘名莎露倫敦第二號者，於飛抵緬甸亞克業以西五十二英里之上空，機件突告損壞，被迫下降于海中，川航于西帝亞航線之耶拉瓦底號輪，接綫該艇求援訊急後，即馳往應救，因該艇下降之情形甚佳，並無損毀，已轉運至克亞業修理，其他各艇，乃繼續航程，可于本星期六日抵叻，下星期一抵星，在星逗留三週，至明歲一月十日，始離星續飛云。

種花人鍾德春
花園中（鋤）雲耕月
悠悠清閒生活如羲皇以上人
竟突來終南暴客勒索賣花錢

園藝人鍾德春，年逾而立，卜居於本坡竹腳區奧雲律，自置薄園數畝，種花爲活，月入頗豐，因此遂爲歹徒所覬覦，本年九月廿八日晚深夜一時許，當萬籟俱寂之際，其人花園突爲匪徒所光顧，且被搜刼財物若干，然後高飛遠逸，其人遭刼後，乃據情投報該區警局請查，其人輾轉調中，曾述及未遭刼之前，曾有匪類人朱大豹向其勒索鉅款，因勒索不遂，曾向其恐嚇謂將以手槍對付等語，朱大豹在于瓜田李下，乃備受嫌疑，遂遭當局拘控于法庭，指其有用危詞向其人恐嚇及者圖勒索現款六十元之罪，案於昨日在地方刑事庭提出鞠訊，案鞠訊結果，因案中證據不足，被告乃蒙省釋，茲將昨日法庭鞠訊詳情錄述于下：

案中被告於案提訊時，矢口否認所控之罪，且聘有律師出庭代表辯護，案由法庭警吏提控，首由案中原告鍾德春出庭作證，據稱，其卜居於上述地點，種花爲活，已有六七年之久，但向來未曾與被告交談及招呼，彼與被告之認識，乃因被告亦卜居於上述區域也，本年九月間，被告曾爲「集結」花得費九十元，該月廿四日，彼於途中，乃與被告邂逅，時被告曾與另一華人同行，相見之下，被告乃邀其入附近一咖啡茶店品茗，席間，被告乃啓言向其索款六十元，彼以無款對，被告聞後，遂降至廿元，惟彼仍以無款對，被告無奈遂離店而去，去後未幾，復按址訪彼，且指其於某時期中，在賭場中曾欠被賭款六七十元未還，言畢，乃破口大罵，汚言穢語者不能入耳，惟其始終未曾與彼計較，係叫彼勿按造事實而已，被告罵畢，即離屋他去，直至同月廿七日下午六時許，又偕兩人至其屋，遂其同往附近咖啡茶店品茗，彼不敢却，竟即隨彼同往，席間被告又舊事重提，啓言向其索款廿元，彼聞後，乃向彼解釋其生活之苦況，並非富有，再者當地政府已下令收回園地，彼須另尋園地及築屋宇以便繼續其經營，何來巨款應付彼之所需，被告聞後，乃由二十元降至十元，且向其警告稱，該十元須如命繳付，如敢抵命不繳，則以手槍對待，斃其轟射，彼聞後，即生懼色，不敢抵命，遂頭其緩期至十月一日，以便其於緩期時間內籌足所需之數，同時與被告同來之人，又向其稱指其爲入息豐富之人，責其如數繳諸被告，勿使被告糾纏，再者被告染有阿芙蓉癖，當嚮款甚急云，言畢各人乃離去，隔一日，即個月廿八晚深夜，當其於好夢方濃之際，彼屋突爲匪徒入屋搜刼，結果被刼去財產近百元，匪去後，彼乃據情前往該區警局投報請查云，原告述畢，乃由被告律師向其嚴詰，律師嚴詰畢，遂由控方證人先後出庭作證，案經推事科拉氏鞫訊之下，認案中證據不足，遂不待召被告出庭答辯，即宣判案不能成立，被告無罪省釋云。

募集舊衣訊

馬六甲華僑籌賑會來函，敬啓者，敝會茲再籌集舊衣服裝成九包共一千零二十一件，又六箱（內三箱係藥材，三箱係新衣服二百八十七件）託福裕輪船運曾亞洲賀易社轉棧房部主任陳鄭煥先生檢收轉交貴會代寄祖國爲荷，諸希查辦無任感禱此致

馬華籌賑會 聯合通訊處主任陳
主席曾江水
廿六年十二月十四日

荷屬籌賑訊

荷屬實吻班讓萬隆港華僑籌賑款，計叻幣二百六十七元二角四占，茲將各捐款姓名列左（以下均國幣）：蔡癸未二百元，譚文嘉五十元，曾文炳、蔡振發、李源，各三十元，溫吉龍廿二元，合發、蔡成興，各二十元，蔡德源、蔡昤目、盧顯、陳友、莫山、蔡德成，各十元，蔡振興八元，陳如賢、陳發、雲利、洪怕勝、余炳順，各五元，李芬三元，李石、李作、吳南、佩忠、莫昌、呂宋、劉四、潘有、右有、陳奄、黎二、黃友、蔡二，各二元，以上總計共國幣五百廿四元。

裕香茶莊十一月份起至廿七年一月份月捐，共國幣一百五十元，昨已交大會。

王桂山兄弟公司報効噴油於所收入計叻銀四十三占。

九元八角，昨繳大會助賑，長成棧十二月份捐五十一元，又驗工十二月份捐三十四元五角，又蔡合成君十二月份捐一十六元，合共一百另一元五角五占，李振璇十二月份捐國幣五百元，折合叻銀二百五十五元，集勝源出口廊捐國幣一百五十元，折合叻銀七十五元五角，永泰安布莊六百五十七元，中和織業公司贈製交來中和立東籌賑會券七十元，中和織業公司贈券一元一角，又熟角五五占，蔡義款計一百八十四元五角五占，又熟角商五百一十元零八角三占，又瓊州會館二千八百七十八元九角五占，合共三千五百七十四元三角三占。

馬來聯邦運輸局
一九三八年交通條例
芙蓉羅里車商人一致意見
懇政府取銷十九條甲戊兩節

（本報駐芙蓉記者十五日發）

馬來聯邦運輸局，新近訂定一九三八年道路交通條例，擬於明年一月一日起施行，當局並爲徵求各籍人士，對於該律施行之意見起見，曾以華、英、巫、印各種文字，印成專冊，分給使用載貨汽車及有關人士查閱，如有反對之意見者，可以書面意見書呈寄吉隆坡馬來聯邦運輸局局長，俾其彙集發意，以定該律之應否施行，森路羅及各埠羅厘車工商人士，僉以該律一旦施行，有極大之影響前途，乃集議反對，希冀政府收回成命，以恤商艱，查該條例，共凡卅一條，附則六條，對於載貨汽車，有嚴密之限制，例如徵取載貨牌照費每月二元，其餘對於載貨汽車之停放，速度及行駛區域等，皆有限制，森吉隆坡馬來聯邦運輸局局長，自接獲森羅厘車工商人士之聯合請求書後，曾親往怡保埠，在中華總商會召集該州羅厘工商人士，舉行會商，據討論結果，運輸局局長，當面允許，由明年起，暫於一個月期內，取消新訂交通條例第十九條甲項至戊項等節，以上各情，已見諸前報，適本報記者，對於政府施行此種條例，有無注意起見，乃走訪該業之某君，詢以芙蓉羅厘車商人（或森美蘭）對該律施行之意見，據某君答稱：「芙蓉羅厘車工商人士，自接到該律之草案後，曾略加考慮，並有相當表示，惟所有羅厘工商業中人，未少聯絡，致力未密，此屬抱憾之事，現據報載，霹靂州各埠羅厘工商業中人，曾聯名入禀政府，請求收回成命，日前吉隆坡馬來聯邦運輸局長，前往怡保，在中華總商會，召集同業人士，舉行談商，結果該運輸官已當面允許，由明年起，暫在於一個月期內，取消新訂交通條例第十九條甲項至戊項等節。（按：甲、獲許可之車輛，應祇用於一指定之數地點之間，乙、獲許可之車輛，不得用於某指定之區域，或指定之數地點之間，丙、祇可爲載某種或某類之貨物，丁、不得載某種或某類之貨物，戊、祇可爲指定之人運載貨物）政府此律，尚俯順人民公意，而體恤商艱云。」

本坡中南學校
昨舉行休業典禮
梁全君報効獎品

本坡盒吧咸寶律，公立中南學校，昨日上午九時舉行休業典禮，行禮如儀後，首由校長胡文範君報告本學期之成績，並訓勉學生，即此寒假營師，假值放假期中，亦應加緊溫習功課，與處當人羣服務，以盡國民之天職云，繼由教員許乃泉君、洗毓華君及李玉民女士等相繼致訓詞，學生演說者，有邱漢照、朱來興、陳百棠等，詞語均爲極中肯，繼乃尋給成績報告書，乃唱校歌而散，聞此次爲郁獎品，係該業事梁全君所報効，其熱心教育，實至爲可嘉，又悉該校明年開學，定一月五日云。

少年王英全
疊次作奸犯科
！怙惡不悛再坐監！

閩籍少年王英全，年屆弱冠，自幼失學，於長成之後，遂誤入歧途，不務正業，幹其違法之舉，截至本年初，已犯罪近十次，入獄七次，本月間又遭竹腳區警局警長，以行騙罪將其拘控於警三庭，案指控其於本年十一月廿九日，在本坡曾行騙一菲籍商賈參籍家值銀六十五元之金手鐲及衣鞋等物，被告原與物主素識，當日乃向物主借款裝飾，以便前往新世界內尋找工作，詎料被告得物後，竟將物攜往當店中典當，因此遂遭物主報控云，案於昨日由警三庭推事提出鞠訊，被告對於所控之罪，乃俯首直認有罪不諱，結果被判入苦監四閱月示儆云。

本坡熱心商家
紛紛報効物品
慰勞岩株甘馬挽愛國華工

此次岩株甘馬挽各埠之一侵略祖國激於義憤，不日本鐵山華工因見暴寇……全體辭工另圖生活，現東星之百餘工人，已由香僑建築家福蘭鑫君招待，暫安頓於和合盛工廠，並代他們安插工作，本坡各商家對各愛國工人此舉極表同情，即紛紛報効白米牛奶食品等，以示慰勞者大不乏人，茲由鄭讓人君經手徵求之各熱心商號報効品列如下：東陵徐驊興報効白米一包，牛奶一打，徐子茂店員報効蝦米一大甕，大坡義間口報効白米一包，陳豐美聯成與各報効白米一包，小坡鐵巴殺達陸報効白米一包，牛奶兩打，小坡梧槽律陳南美，成美號各報効白米一包，小坡美芝律振美報効白米一包，小坡大馬路人和報効白米一包，又二馬路東源報効白米一包。

要聞 三

打巴埠華僑俱樂部 表演故國烽煙話劇籌賑

熱心家林英錦等努力奬勵諸青年

吳錫爵登臺演說暴敵犯華義聲動四座

所謂東方文明國家實爲東方唯一強盜

打巴華僑俱樂部劇團人士，鑒於祖國災情甚重，本救災恤鄰之主旨，爰于前月組織「故國烽煙」一劇，集中本埠秀優青年，粉墨登塲，現身說法，藉資籌賑，爲災黎請命。是晚有股商林英錦君贈銀杯一座，潤和公司，與成華電車房合送銀杯一座…… [illegible]

創鉅痛深國仇 願同胞共流汗血鑄我河山

（本報駐巴打特約記者專稿）

[illegible]

新山提學官 注意華僑失學兒童

面諭班蘭務本學校董事 擴充校舍容納莘莘學子

（本報駐柔記者天稿）

班蘭，位於新山與港二埠之中，該地僑民靠製廠生活者，十居其九。寓居該地之華僑，共約兩千餘人。而學校之組織，有公立國民學校，因客家業學部見相左，南益製廠當局，即另組有和立務本學校，藉以收容廠內工友兒童。新建校舍，聘有教員兩位，担任課程，生氣蓬勃，尚爲可觀。…… [illegible]

靜方校友會 獻戰士衣

本坡靜方校友會籌備委員會來函，敬啓者，自蘆溝橋七七事變，暴日侵我，急迫忿恬，我政府爲人道正義，特發動全面神聖之抗戰，前方將士，其忠勇之精神，尤令人肅然起敬……此致

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會陳主席嘉庚先生台鑒

靜方校友會籌備委員會主席李杏珠謹啓

廿六年十二月十四日

峇株日礦愛國工友

昨第四批十四人星抵

候輪歸國望同僑援助

峇株巴轄日礦鐵礦，全體華工，憤日軍侵華，一致辭職，深得各界同情，並予援助，各情概見前報。頃悉，昨晨復有第四批工友十四人，乘輪抵星。其中一名爲女工，彼等均在星候輪歸國，深望各界僑胞予以援助云。

峇株九百餘名愛國華工 義聲轟動馬來亞

另一批工友經馬赴森美蘭工作

甲埠同僑表熱烈歡迎慰問招待！

（本報駐甲記者十二月十四日）

馬六甲於昨日下午四時半，到有峇株巴轄日本人鐵廠罷工工人十一名，欲往森美蘭由約秀君處作路工，因乘湖蘭係赴不及火車期，罕華籌賑會聞知，特由陳文源出爲招待，並介紹在亞洲旅店住宿。亞洲旅店主人梁耗波既然辦局租屋勁，記者以日寇暴行侵略我國，慘炸同胞，…… [illegible]

娛樂消息

十二月十七日　大世界　星期五節目

▶ 舞台戲 ◀

第一台馬來戲	(DHAN'S OPERA) Wangkang Niat
第二台文星劇團	七十歲青秋
第十台共和京劇團	全本馬湖麓
幻術	印度人公開表演弄蛇及幻術
尚有其他新奇遊藝	

▶ 電影戲 ◀

第四台大同洋有聲戲院	十字街頭
第七台有聲戲院	俄皇忠臣 Michael Strogoff
第九台青天有聲電影戲	大一號 馳騁怪人 The Galloping Ghosts Chapters 1-5

新世界

▶ 舞台戲 ◀

同光團 長春班粵劇	第二場 山東丁 日 / 夜
人角亭上海國藝京班	
太陽團	
太陰團	
新光團	

▶ 電影戲 ◀

大光團有聲電影戲	時代先鋒
有聲電影	火燒紅蓮寺
中山園有聲電影戲	The Prisoner of Shark Island

中醫中藥聯合會會員公鑒

逕啓者，全面抗戰，經既展開，多時政府既具焦土決心，人民應盡輸財之責，議以欲爭最後勝利，則經濟實爲重要之條件，過去本會同人，雖曾購買公債一元以上，惟以此次戰爭，決非短期所能結束，故昨晚（十二日）職員會議，僉以本會建築所基金等，有轉買公債之必要，良以覆巢之下，決無完卵，國之不存，卽有畫棟雕樑之建築物，亦失其存在之價值，顧茲事體大，同人等未敢自專，爰訂本月十八日（星期六）下午七時，召開特別會員大會，討論進行辦法，茲因時間倉卒，分送傳單，恐有疏漏，用特登報週知，凡我會員，務希踴躍參加，各抒偉見，事關救國，前途幸勿放棄職責是盼，議程如左：

（一）討論收回本會建築捐款

（二）討論應購買公債多少

（如無到會作爲默認）

中華民國廿六年十二月十五日

新嘉坡中醫中藥聯合會啓

要聞　七

金門瘟疫流行食糧將絕

有病無藥醫有錢無米買—慘！

敵兵染疫死者甚多棺材恐慌

廈門特訊、敵艦擾我沿海、迭向口岸轟擊、發砲轟擊、自佔據金門後、益肆其殘暴、昨又連向盧河、大嶝(山旁)、禾山、澳頭等處、發砲數十響、我方仍無損失、徒見其空耗彈藥而已、綜觀金門敵人、最大問題、爲早晚御將……

絕糧 —無法供應—

賊艦以劫取所、據運金售賣、初每斗一元、後斗一賣一元九角五分、今則每斗賣價三元、且不能隨時供應、……

疫症 —蔓延—

……金門據疾流行、……異常猛烈、全島居民染疫而死者百餘人、……死三十餘人、在金敵本週病斃死者亦三四十人、今年時疫如此猖獗、皆因缺乏醫藥、蓋醫生多已逃外、雖有藥亦無處購買、故死亡特多、……

漢奸 —資敵被捕—

……

難民 —從事勞作—

……

淳化鎮牛首山——兩軍發生激戰經過

—敵連向我陣地總攻三次

我軍堅守斃敵五六百名—

(中央社八日南京訊)八日上下午在京南京東兩面、即淳化鎮牛首山一帶、與湯山窑山一帶、均有最激烈之戰事、而淳化鎮方面、尤爲驚心動人、淳化以南之敵二千餘名、夾步騎兵八百餘、坦克車鐵甲車三十餘、向我陣地總攻三次、並以飛機協同攻擊、先是上午六時左右、敵主力千餘名、開始攻我淳化左翼下王墅、同時敵機廿餘架、對所有陣地村舍樹林、依次轟炸、……

我外交當局表示 抗戰已成鐵則

德國出任調人說純係烟幕作用

我長期抗戰決心決不因之稍變

(本報漢口七日訊)……

暹羅僑胞購米運汕救荒

汕市商會電請當局撥一部在潮梅平糶

軍部專署電省設法救濟

(廣州八日訊)……

THE MALAYAN RUBBER WORKS

(Singapore Branch) 208, South B idge Road, Singapore.

吧生華僑樹膠製造廠

創設新加坡分行開幕通啓

細柳鞋

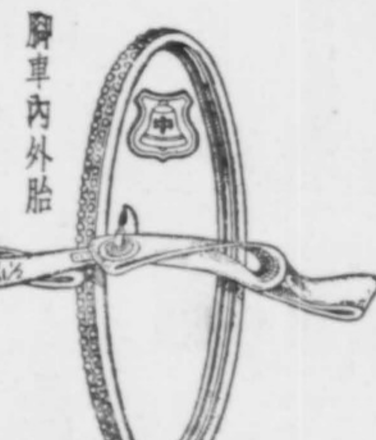






體育靴

脚車內外胎



鐘聲響處星光燦　國貨暢行民族強

敝廠開設于巴生埠、爲期三年、所出星標各種樹膠鞋、脚車內外胎輪、履皮、以及雜類製品、深得僑胞踴躍惠顧、銷行日廣、業務日增、馬來亞轄內分行如吉隆、怡保、柔佛、總代理……

新嘉坡大坡大馬路二一零八號(即吉寧街口)電話四二一七七

提防假冒

商標通告

逕啓者上刊商標乃暹京網谷華興棧米較所專有以備該米所出產之飛龍標白米所用者而此種白米乃由暹京輸出在海峽殖民地馬來亞聯邦及非聯邦等處銷售

如有人擅用該商標或冒效顏色之商標或用其他方法致妨害該米較對於該商標所有之利權則定必依法控究特此通告

華興棧米較代表律師　亞崙與忌烈稀兒啓

星架坡來佛處卅二號A字

新嘉坡總代理馬車街門牌第九號隆興行

啟事

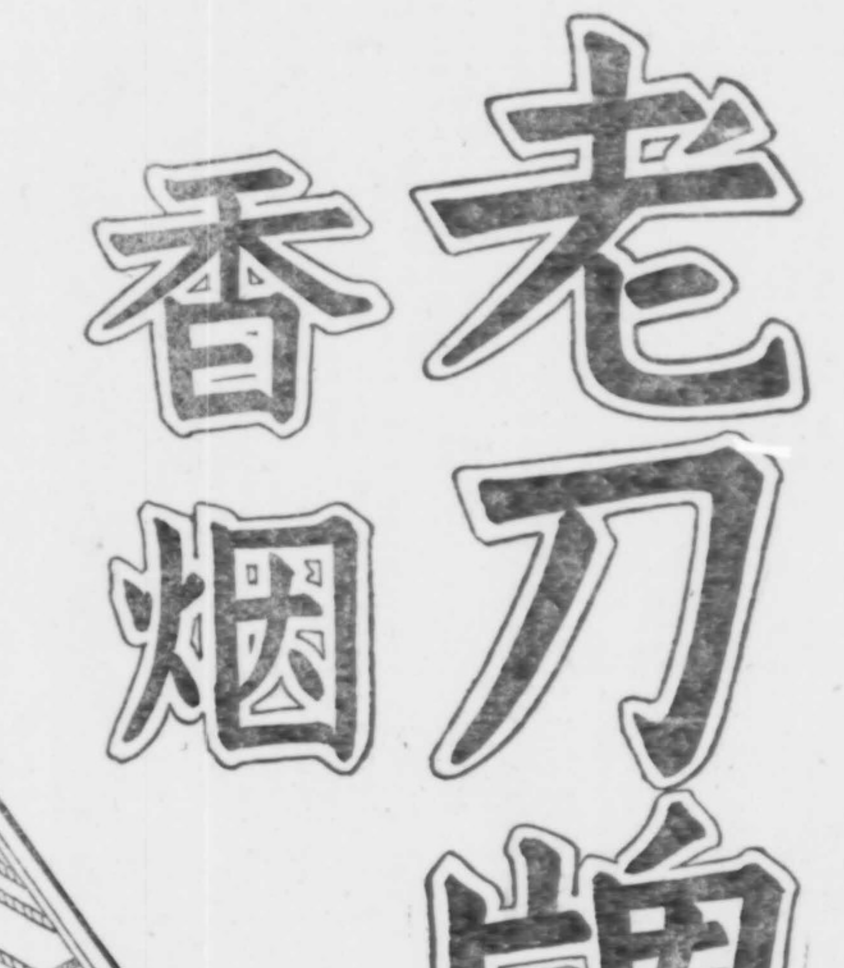
爲聲明事按上列商標及名稱爲馬來聯邦雪蘭莪吉隆坡甘記士路三三又四分三英里餅乾廠之特用標凡關於製造輸入及在馬來聯邦以及殖民地馬來屬邦柔佛以及安南暹羅荷屬東印度越納閩英屬北慕娘慕娘中國及各地發售之餅乾包糖菓未古律菓露蜜餞等皆用上列之商標及名有人或商店假冒以模做餅乾廠出品之商標名稱式色彩或對於華僑餅乾廠利有任何侵犯者該廠得庭控告之特此聲明

吉隆坡爪哇街惠羅樓萬來列大律師代表華僑餅乾廠啓事

一九三七年十二月十一日

批發零沽一律歡迎





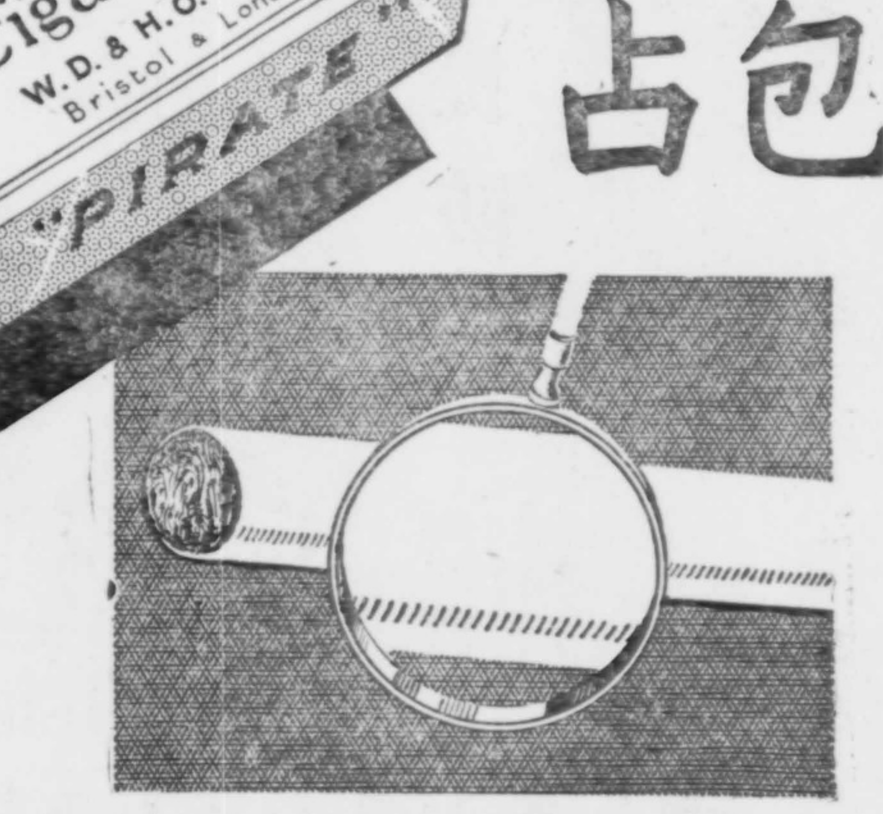
老刀牌香烟

每包六占

馳名中國已久

"PIRATE" Cigarettes. W. D. & H. O. WILLS. Bristol & London. "PIRATE"

全用英國資本及英國勞工製造之上等出品并用玻璃紙包封保存新鮮



選擇上好煙葉用特種方法製造是故雖貴多少其代價育以過之

英國製造

W. D. & H. O. Wills.
BRISTOL & LONDON.

要聞 八

美國遠東問題專家

中國長期抗戰 中國强盛机會

此次戰爭爲西方在華勢力之總結果 勝利不論屬於何方結果必然相同

上海大晚報特訊、美國遠東問題專家蒲弗爾氏、最近曾來華遊歷一次、於上月返國、途中草就一文、推論中日此次在上海方面作戰之結果、頗有獨到之見、蒲氏之意、此次中日在上海方面作戰、西方各國祇能袖手旁觀、既不能助日以攻華、亦不能助華以攻日、故結果勝利不論屬於何方、西方各國在上海租界上之特殊權利與地位、皆將消滅、此種命運、不獨以上海一隅爲然、即在整個中國、亦必如是、此種趨勢與結果、乃無可挽回者、一則因中國民族之自覺與國家之統一、租界政權本已發生動搖、二則列强對華之陣線、因中日對立之尖銳化而發生破裂、因此、日軍向華軍開火時、唯有一任日人單獨去幹、日人單獨幹得之一切、當然由日人單獨享受、反之、日人此次對華作戰、若因中國長期抗戰國力消耗、而趨於崩潰、上海租界之政權及在整個中國之特殊權利、亦將爲中國全部收回、故中日此次戰爭、實爲西方各國在華特殊地位之總結束、

就條約權利論

據蒲氏言、就上海租界之條約權利論、中國軍隊不能向虹口開炮、中國飛機亦不能在租界上空飛行、若遇有此等情事時、列强軍隊應共同助日、將華軍驅至不能威脅租界之地點、但時至今日、往昔列强對華之共同陣線、已因利害衝突而歸於破裂、於此以前、中國與列强（包括日本在內）立於對壘狀態、中國一有何種舉動、必立招列强共同一致之行動、至於今日、列强與中國之對壘狀態、已轉爲日本與中國之對爭狀態、至於西方列强、則已一變而爲立於旁觀地位之第三者、此種第三者之地位、若在中日兩國尙者互相擊術所決定之局面下、果然尙能苟延殘喘、但一至中日兩方兵戎相見之時、尤其勝負確定之後、則此種第三者之地位、即須告終正寢、不特租界之政權、必須趨於消滅、即在整個中國之特殊地位、亦將同歸於盡、

以一二八爲例

蒲氏以爲、此種結果、於日本獲得決定的勝利後、必然發生、試以「一二八」事件爲例、當時中國尙未統一、戰事限於局部、抗戰未能長期、故日本未費甚大之力量、即獲勝利、但日本力量所費雖不多、顧上海租界之政權已爲日人攫取一大部份、虹口日僑居住區域、儼成日本租界、日軍武裝示威、無日無之、於其舉行巷戰演習時、全區皆爲封鎖、租界巡捕雖欲執行職務而不可得、故此一部份之公共租界、早已不成爲公共之物、而成爲日人之特殊勢力區、

此爲「一二八」中日局部戰爭之結果、至於今茲之戰、範規模遠較「一二八」爲廣大、日人縱能倖勝、亦必須耗費絕大之力量、日人此種消耗、當必取償於他人、故整個上海租界政權之爲日人奪取、毫無疑義、觀於日人在朝鮮大連滿洲之排外獨佔行爲、即可知矣、更觀今日之北平、東交民巷之特殊地位、果何在乎、天津之外人租界、尙成何爲外人之租界乎、華北外人之領事裁判權、果何在乎、內河及沿海之航行權、成何模樣乎、其他外人之特殊權利、不已在此等區域之內消滅乎、故日人若能在揚子江流域獲得決定的勝利、則揚子江流域勢成爲日本之勢力區、而無西方國家之立足地、極爲顯然、

使日趨於崩潰

反之、中國若能以其頑抗戰之戰略、消耗日人之國勢、繼而使其陷於崩潰、則外人在華之命運、結果亦必相同、蓋此時中國亦必將外人在華所享之種種特殊權利、一概取銷、良以中國民族自覺精神蓬勃不可嚮邇之今日、歐西各國已處於不能維持其特殊權利之地位、其能集中極雄厚之武力、以威脅中國者、唯有日本、故日本若爲中國之消耗戰略所擊敗、則更無他國可以阻止中國之行動、換言之、此時之中國、即達於完全獨立之地位、萬事皆能放手有人以爲、此時中國若取銷外人在華之特殊權利、歐西各國可以聯合行動壓迫中國、蒲氏以爲此事純爲理想、蓋日人今日在遠東之橫行無忌、西方各國既以利害步驟之不能一致、而無法採取共同行動、以壓迫日本、則在中國勝利之時、中國亦能利用西方各國此種矛盾、以獨行其是也、故今次中國之戰爭、蒲氏認爲西方各國在遠東勢力沒落之總結束、

無錫陷前見聞

客述餐風飲露二日夜備嘗艱苦

（上海航訊）無錫顧君、自錫來申、述其所見如下、顧君云、余自一十月廿三日下午一點半鐘、由江陰至無錫、其時風雨載道、途中泥濘、既無車輛、又無船隻、只得步行、中途遇盜、幸以行旅三脚凳、抵其胸、盜跌於田中、未受其危、在澄吃粢飯糰一、在青暘吃稀粥、經璜村、張村、至火車站、見車站並未炸燬、僅炸一洞、車站賣票處、亦炸一洞、新橋後、似炸燬已久、即燼餘之物、亦已收拾淨盡、從大洋橋一帶至北城脚、均完好如故、惟居民大都逃避、店門皆閉、欲得食物、甚覺困難、由路華弄至西吊橋、炸燬之房屋尙少、到倉濱、見振新紗廠沿河一帶、已炸燬、大約係宿舍棕棚等、懸於破垣頹壁之上、茂新麵粉廠中第三廠已炸燬、中新三廠之工房皮草房尙完整、時我軍腸轆轆、求食於草房中、主人名胡大海、留余吃粥、一日不食、得此愈覺有味、南門亦有一和尙逃來、告余曰、邑之西南、現已挖壕備戰、是夜宿鎭衣許某家、夜聞砲聲大作、屋瓦爲震、詢諸許、則云近日每晚有砲聲、不過無今日之烈、有謂蘇州尙未失陷者、聞此砲聲、則蘇州或已失陷矣、至夜半砲聲始絕、廿四日、在錫與許某同至北鄉、向江陰面走、其餘諸鄉人、余均給以川資、囑往蘇湖、途中見西門內義大洋房尙安全、難民之逃避、大部赴江北一帶、已於數日前、由軍隊通知、一律遷避、在錫澄公路、遇飛機、棚口亦遇飛機、廿五日夜半渡江、守四小時之久、入境遇激議車、從江陰到靖江、尙不困難、從靖江至南京、汽車之資九十元、另加十六元、一路擠人麇集、以扛車爲臨時職業、蓋路上泥滑陷車、行走困難也、廿六日午後到南通、乘輪返滬、舟經狼山、日艦雲集、有一大艦沉於水中、廿七日始達上海、是行爲時凡三日、然已餐風飲露、飽嘗艱苦矣、

揚子江中 敵巨艦確沉沒

（上海特訊）長江口裏一帶之日艦、於一禮拜前（上月二十四日）確被我大隊部軍、投彈轟炸、敵曾僱派馬勒公司大號拖駁多艘、馳往施救、以被炸沉之各艦、均載有大量炸彈及火藥、不克設法起卸、致無從助救、僅將一艘百噸船舶各處、負有輕傷之十一號驅逐艦一艘及小型砲艦五艘、拖至浦江匯山大阪各碼頭、進行修繕、現時尙有最大之巡洋艦一艘、及砲艦五艘、沉沒於通州江面附近、據云此項最大之巡洋艦、艦噸爲三萬五千噸、艦身已全陷入水中、艦尾並沒入江底、祇有烟通三個及瞭望台、稍稍露出水面、此外所有砲艦五艘、則已完全沒入江底、祇有烟通二一個或（個不等）旗杆微露於江面之上、

救濟糧荒 米食分批運到

上海雜糧、豆米、米號等三同業公會、奉市商會令疏通來源、調整價格後、除向浙屬溫台甬採辦國米卅萬担外、並訂購西貢洋米分批裝輪駛滬、以後滬市糧食無缺乏之虞、據記者向糧食界探悉、雜糧豆米米號三業公會、除請上海市商會證明向浙屬台甬採辦國米三十萬担外、並得公共租界工部局及法租界公董局之協助、委託洋行訂購西貢洋米、已裝外輪於本月十五日以前抵滬者、總額約一萬五千噸、約合十五萬包、計分四批抵滬、至於價格經調整後、每担並未超過國幣十四元、滬於麵粉價格經麵粉廠業公會調整後、飆風已戢、漸趨穩定、批發價每包四元三角五分、（標準粉）零沽價每包四元四角至五角、

滬戰發生 救濟難民工作

自滬戰發生以來、現全市共有難民廿五萬、計公共租界九萬、法租界九萬四千、南市難民區六萬六千、（貧苦住戶未計入內）全市收容所共有二九六所、計公共租界一五二所、法租界四零所、南市難民區一零四所、又查自戰事發生迄今、估計已用救濟難民經費達兩百萬元以上、該項鉅額經費、當戰事初期、以各樹捐一部、成千累萬之工人均選工廠區域全部陷入戰區入租界、其香港流離失所、衣食無着、故用之工人者均佔百分之五十、闡戰區擴展、如寶山嘉定及浦東各市鎭鄉村、亦相繼淪陷、難民、用之該方面者佔百分之四十六、再後小本營生者亦難立足、用於該方面者、約佔百分之一、此外用之於無一定職業者、約百分之二、至於南市難民區、自籌胎以迄成立以至最近工作之佈日臻具體化、饒神父之努力計劃、實爲最大之動力、現區內供給住戶用水、已恢復老虎灶廿四處、至食糧問題、（一）救濟難民、現分九區、均憑所發證章、分區給飯食、頗有秩序、（二）舉辦平糶以利住戶、照原定計劃而每區設立三處、但一時尙難到普遍、現開始出糶者、已有五處、米價暫定每包十六元、供給平糶處每包十四元、兩元作手續費、衛生工作、現設有產科醫院二所、重病醫院二所、輕病醫院一所、門診十二所、惟以天氣關係、死亡仍足驚人、現每天死亡人數、仍在三十人至四十人、現正從多方面設法、以圖補救、至國際救濟會、現每月用經費約九萬元、以前所用款項、均由團體捐助及個人自動捐助、目前以救濟範圍日益擴張、故特推行每日一角捐云、

黃永桑先生令郎德昌君與
曾紀宸先生令嫒廣祺女士結婚誌慶

佳兒佳婦

總滙新報仝人敬賀

黃財政 永桑先生令郎德昌兄與
曾司理 紀宸先生令嫒廣祺小姐結婚誌喜

樂有賢父兄 樂有賢子女
爲家庭模範 爲民族綿延

海天游藝會同人

伍桀才 林文田 梅啓康 李義光 方誦清 吳勝鵬 岑汝森 鄺修文 梁元浩 何桂鴻 黃晉藩 卜壽臣 郭新

李錦城 王玉鴻 王鼎 伍興記 朱寶經 李玉階 李艮基 李堯卿 李顯揚 何思觀 何廣開 何顯生 林樓 周玉書

周紀明 周梓端 邱錦釗 吳文暖 吳合全 洪鎮玖 胡文釗 胡雙德 柯逢春 馬軒昂 連贏舸 陸炳瑞 陸運財 陳貴全

陳榮光 陳瑞南 陳蘇 梁允祺 梁秋田 梁星如 梁偉謙 梁福耀 梁潤之 區晃堂 馮星如 梅卓蕃 彭紹麟 彭慶鏗

曾紀綱 曾鴻活 溫根衛 黃秉盛 黃衍華 黃祏有 黃理燮 黃榕昭 黃錫濤 黃蘇彵 黃寶音 黃棠 張達碧 曾保林

潘霖瑞 劉長財 盧文錫 盧榮彬 鍾永安 鍾毓麟 鄭達 蘇濃 羅喜生 關棟明 龔啓光 陳孝明 吳璞珊 姚九

同敬賀

黃永桑先生令郎德昌君與
曾紀宸先生令嫒廣祺女士結婚誌慶

美滿姻緣

星洲華人印務益羣社敬賀

利展麟先生令郎佛保君與
李韶峯先生令嫒金華女士結婚之喜

愛情永固

朱海均 丘炳巖 徐五
朱順興 周清渦 陳湘五
郭品智 郭郭譯 蘇可貴
鞠躬

檳城呂宰文德
陳聯陞先生令弟興國先生與
洪銀心女士結婚之慶

互愛互勉

新嘉坡 劉木春 雙華興 林裕記 仝敬賀

黃永桑先生令郎德昌君與
曾紀宸先生令嫒廣祺女士結婚盛典

良緣夙締

星嘉坡同艇社同人賀

黃永桑先生令郎德昌君與
曾紀宸先生令嫒廣祺女士結婚誌慶

美滿良緣

星洲機器行仝人敬賀

黃永桑先生令郎德昌君與
曾紀宸先生令嫒廣祺女士結婚誌慶

宜家宜室

星洲洋服同業行敬賀

黃永桑先生令郎德昌君與
曾紀宸先生令嫒廣祺女士結婚誌慶

永在愛中

鄧枝 范協民 羅桃
黃焯庭 李金炳
彭啓雄 劉少珊 吳俠郎
仝敬賀

黃永桑先生令郎德昌君與
曾紀宸先生令嫒廣祺女士結婚之慶

美滿姻緣





洪潤榜 陳海壽 仝賀

利展麟先生令郎佛保君與
李韶峯先生令嫒金華女士結婚之喜

佳偶天成

伍英芳 和昌號
吳寬 關和
曾孔達 丘天德
吳錫鏘 丘耀生
丘碧珊 吳紹華
鞠躬

方絡三先生令姪明山君與
李燈輝先生長女麗貞女士結婚誌喜

永結同心

李石松敬賀

利展麟先生令郎佛保君與
李韶峯先生令嫒金華女士結婚誌喜

永在愛中

打五均 溫仲恩記 李秉恩 李志衡 仝賀

張朝錦先生令郎顯豪君與
蔡大鍾先生令妹六蓮女士結婚之慶

福祿鴛鴦

吳如源 蔡德豐 榮㭽祥 升記號 蔡義發 新豐合 立成隆興 萬豐隆 仝賀

要聞　九

愁雲魅影(之二)上海

續

上海通訊：說起上海來、是遠東的動脈、中國的心房、當你經過繁華路的霓虹燈與花團的櫥窗影、將盡美態不愧為「東方巴黎」、因此所謂「海上寓公」晝夜吃喝玩耍在租界裏、稱人生幸福之源、但現在的上海、不是醉夢的天堂、而是現實的地獄、自八一三滬戰發生、京杭沿線被炸、一班人以為上海畢竟是「租界」、於是紛紛搬到上海來、以避轟炸、尤其是京滬與滬杭兩路兩線的浙江人、隨着戰局的開展、「江浙人」首先成了「難民」、鄉中的無錫、鄉裏的蘇州、花一樣的杭州、水一般的硤石、嬌柔纖細的皮膚和脚趾、溫存貳貼的飲食和起居、一齊給無情的飛機大砲所轟炸了！目前上海約人口突然增加了好幾倍、報載：流離失所無處食宿者達三十餘萬之多、（此外、江浙滬為絲廠的失業工人也有十萬餘人）、計公共租界約九萬五千人、法租界十萬人、南市難民區七萬多人——貧苦住戶不計、至於市所謂「難民收容所」共有二百九十六個、多係慈善團體主持辦理、如國際救濟會、慈善團體聯合救災會、中國濟生會、紅十字會、紅萬字會、中華慈幼會及寧波、浦東等同鄉會、約十多個團體、聽說自戰事發生到現在、所用去的救濟難民經費已達兩百萬以上、其間用去失業工人的約佔百分之五十、用於嘉定、太倉、浦東各處的難避人約佔百分之四十六、用於無一定職業者約佔百分之四、牠們的辦法大半是分劃區域、團後發給證章、再照證章去領取食糧、此外如果辦平糶、設立醫院等等、就中可算法國饒神甫所倡辦的南市難民區最有秩序了、照他們計算、單紙門牌每人至少月需三元、現在嚴冬已到、寒衣更發生問題、如果做起棉衣來、合併床位、醫藥等等項、每月要 百萬、錢從何而來、確是一個大問題、所以中國紅十字會就發起慕捐運動週、第一週以十萬元為目的、同時、擬向全世界籲募捐款一千萬元、打算在此後六個月以內的應用、但是、上海已經下過一次雪、天氣驟然冷起來、難民們因單衣不溫食不飽的緣故、病倒的就不少、凍死餓死日見其多了、而且、這樣的軍需慕捐救濟、實在不是徹底的辦法、第一是後此來日茫茫、難民越法增多、物將無法維持、第二、不想法子給他們事情做、老是打老白吃閑飯、容易養成懶惰和依賴的習慣、第三、因此而引起種種顧慮、如予奸人以活躍的機會及發生盜竊案等、是難於避免的、自然 設法安置難民是政府要事先籌個作戰計劃內的重要綱領之一、前幾天曾喧鬧過「移民墾殖」、聽由政府撥給荒地、耕牛、農具、種糧等救整大批耕作的辦法所措劃出的最地是江蘇至溧陽——西北的甘、新一帶也有人倡說過、但最目前中、日戰事已發展到常州、鎮江、丹陽一帶、交通阻斷、並且溧陽已成為火線了、此說不能通、今後「儲蓄」於這孤城內的無數難民、真不曉得底怎麼辦的。

長興至南車站、滬軍營、陸家浜、大興街、黃家闕路、小西門、小南門外董家渡、天主堂以東王家碼頭以城內蓬萊路、三四牌樓、鹹瓜街、夢花街、大吉路、各處是一片焦土、難民扶老攜幼哭哭啼啼於斷瓦頹垣之間、令人見之酸鼻、這裏本來是女子學校最多的地方、但女郎皆成為灰燼了、至於浦東焚燒的範圍更廣、因交通斷絕、一時尚難確悉、惟據一般估計、浦東各行、廠、堆棧均付一炬、其損失當在千萬元左右 自然、為僅就上海的「戰禍」來說吧了、其實和平津之教育文化機關、江浙沿線各大建築物之被炸燬、民間審書古物之毀失、更不能說了 記者聞、這次中日戰爭、江南元氣大傷、最稱富庶繁華的江浙兩省首先做火線、比「紅羊劫」更慘酷萬倍、目者首都的血戰屍陳、其前途的悲慘正渺茫難料、雖然、我們原抱着「焦土抗戰」的決心、祇要抵抗到底爭取最後的勝利 任何犧牲、在所不惜的。

總之

上海已成孤島、雖然其中還住着三百萬人口、而且有國籍不同貧富各異的區別、閘北、南市及浦東、於被日軍佔領後、均告火焚燒、徹夜火光燭天、黑烟繚繞、當南市陷落的「保衛大上海」最後五分鐘、日機飛越租界、炮聲震天、樓板門窗搖搖欲墜、徹至記者寫本文的今天、浦東 南市的餘火未熄、大概已燃燒至二十多日了吧 這比楚項羽的一燒咸陽火三日不絕」兇猛得多倍了、據說於縱火中流氓乘機搶劫、所以當時逃出了的難民至多剩一身、什麼也沒有了、目前上海租界外的一片瓦礫、遍地伏屍、說來災民們不死于火、即死於槍刀、……投水、險遭及中流彈而死的實在無從統計、筆者聽到了、報載南市難民房達四萬餘以上、連日大火焚燒者有楓林橋東南斜路、斜士路、局門路、西樓樓、高

浦東

已有偽政權出現了、聽說上海市的新市長蘇某、是蘇建人、公安局長朱某、是東北人、連日傳說紛紛、謠言四起、或云日軍要接收公共租界及法租界、因為日本原是公共租界的「主人」之一、現在上海是日軍所有物、自非舊日中國可比、或云日軍要於干預租界行政時、於租界內挨戶搜索反日份子、報紙上也要有工部局通知租界住戶、向其搜檢、租界當局雖不能追使放等移動、但有使被等注意之必要等消息、因而 較準日視租界為逃得的人們不由大大不安起來、救亡團會早停止了工作、救亡書報、壹時之間也漸漸絕迹 都遷往武漢出版了、報紙也停止了多家、立報就在內、至如申報、大公報、新聞報三家却還繼續發行、只是僅剩一張而一張半、此外街頭發見一種新申報、據 有人用汽車沿途分散這報 說乘上海警備司令楊虎、市長俞鴻鈞及宋子文、杜月笙、錢新之、王曉籟等人都先後離滬了、不必說、救國會份子如胡愈之、章乃器、郭沫若、鄒韜奮等也已去滬……他們是十一月二十號以後纔走的、一班人急於離開上海、但本來四通八達的上海、目前却成為大包圍形勢的樊城、水路被封鎖、陸路變成火線、現在似乎只有二條路可走、往北去、搭外國輪到天津或通州、再轉入內地、往南走也搭外國輪到汕頭、香港、再轉入內地或南洋羣島、但北走道路不好通、所以、大家都往南走、可是除了有錢人去搭什末法國船、意國船外、一般人至多只能搭唯一的太古公司的商船、因此、日來往碼頭、旅館去看船貨船的人就紛紛如蟻、因為有時船期不準、而且買票必須預先約定、不在話下、票價比平常高至一倍以上、為了這種原故、有的人反而不離開上海了、但是近幾天的上海情勢的確更嚴重了、首先是日軍對上海及鄰近去巡視、後來 日軍接收上海各電報機關」、就在昨天（十二月三日）日軍約六千人、並野砲、機關槍隊從滬西豐田紗廠出發、越過最熱鬧的上海南京路面向虹口去、上面還有飛機八架掩護着、那時凡所經過的路線、交通完全斷絕、結果、居然從廣西路口鄰出一顆手榴彈、炸死巡捕一人、傷日兵三人、華人一名、就在新新公司的西馬路旁、兇手當場被擊斃了、是一個短衣西裝的青年、據說是韓國革命黨、正是日人所朝夕通緝的、這一來可了不得、驚慌上海陷了恐怖之中了 因為南京路簡直是大上海的心臟 日軍于出事後宣布戒嚴、大索行人、本來上海街頭人跡特別加多的現在、被隔斷路徑的三馬路、四馬路、廣西路以至靜安寺 帶、頓時擠得水不洩通、那時記者正從四馬路轉入三馬路 看見人多得很、還以為這是「人口增加」的戰時上海街頭吧、待走過跑馬廳、行人不多遠路、忽然看見十字街口站着三個 兵、驅狼狼地把上了刺刀的槍站着、着那神氣慕滿面的、一執干槍正在大馬路那邊橫跑過來、我莫名其妙的轉回身時、路人似潮水般奔跑着 一個上海腔的老太婆說：「這般人、又要看、又要怕」那 軍官的劣馬一直奔過去了、我于是拐了灣走出四馬路來、晚上看晚報、纔知道那是出了命案、 彼時正大捕嫌疑犯呢、聽說自午後一時四十四分出事時起全當日晚上八時四十五分止南京路上的日兵纔解嚴撤去、

上海

已成為鐵圍的危城了、住居上海的人們也日夕惴惴于心、因為他們無形中失去生命財產的保障、魚游于沸鼎之中燕處于燎幕之上、確是上海人的好比喻、四面暗影重重、生活程度、日高一日、將來的上海真不知如何過日子呢、雖然舞院中的爵士樂還是那麼「急管哀絃」大街上的霓虹燈還是那麼「愁紅慘綠」、（十二月五日、寄自上海）

鄒韜奮等赴桂過梧談
敵蹂滬摧殘文化界慘狀
任意逮捕鎗殺租界難民千萬
鄒等一行六日離梧專車赴桂

梧州九日訊 文化界及滬上聞人鄒韜奮、金仲華、史良、章乃器、郭沫若、及錢新之、杜月笙、王曉籟等、因滬市淪陷敵手 不堪壓迫、相繼南下抵港、甘客當局聽得鄒等南下機會、特派 港歡迎鄒等遊覽、並請入桂、香港分行秘書閻志遠陪同沿途招待、鄒等一行四人、於二日由港乘江 輪船西上、已于四日上午九時許抵達梧埠 船泊碼頭後、梧埠文化界人士廣西大學理工學院、廣西勷勤大學教育學院、內外旅梧歡迎 廣西綏靖公署駐梧辦事處派李任主任韓詩率領官兵乘新廣西電輪迎接招待、各人乃轉乘該輪往信孚碼頭登陸、由當局招待在入南酒店下榻 行裝甫卸、陳主任良佐、袁特派員 李院長運華 即聯袂到訪鄒良久 始辭去、文化界人士亦紛紛到候、綏靖公署駐梧辦事處主任陳良佐、為盡地主之誼、乃于是日上午假座洞天酒家 設筵歡宴各人、席間賓主盡歡 是晚七時鄒韜奮金仲華兩先生應梧州文化救亡會之請 在該會歡迎會上、對衆演講、今（五）日上午九時復應廣西大學女中聯請 在女中禮堂演講、記者以鄒等 尚還留期甚無多、特於今（五）晨走訪鄒先生於旅邸、當蒙鄒先生接見、並暢談一切、茲將鄒先生談話撮錄如下、（鄒氏談）我軍因戰略關係、退守上海第一防線後、日軍肆意暴行、干涉租界行政、摧殘文化界、我們不願意受無理壓迫、不願作無價值犧牲、乃於去月廿七日乘輪南下、抵達香港、逗留數天、二日由港動程來梧、準備赴桂轉漢、同來同志、有幾位是中途相遇、到梧後聞、除本人外、有下列男女共十二人：金仲華（世界知識）、金端苓（女）、沈九（女）、沈（女）、均爲女生活編輯）、陳東事前良風師專校長）、楊夫人鴻發（女）、虞洽卿事務秀（女）、錢俊瑞、嚴士鋐）、 仲實、（世界知識）、張仲實（世界知識編輯）、陳柱大（留法電機科）、新由西班牙回國、謝植主任 非平圖書館金石部主任（平圖書館）、沙千里先生、仍暫留漢、其餘史良先生在滬、陳公博（李公樸）先生在武昌、沈鈞儒王造時在漢、各人均因工作關係、在京者乃器赴廣州、未暇先生行、新之杜月笙、無日不在來滬上海時、回憶我們在回同行、我們知道江遊歷代、鳥瞰、浦江的敵艦、及在市面樓巡、演講遊代、無知識民衆同樣任意逮捕肆意槍殺、情形異常慘痛、租界屢集之難民、足有數千萬、當地無慈善機關救濟、但怀水車薪、向屬無濟於事、敵人暴強暴、我們抗戰並不因此消沉、敵人壓迫力愈強、我們抵抗力愈加厚、這次抗戰 雖然暴國際戰爭、敵人軍火、比諸我們厚利、而我政府有當因的組織、軍人肯犧牲、民衆能團結、苟能堅苦抵抗、勝利總有希望、在數月抗戰中、足以給予我們很當教訓、在同樣散漫的中國民衆、現在能夠於此一致抗日、這是我國有史以來光明的、是難能可貴、倘民衆之精神良之點加強、能改進、注意充實軍事力量、體念廣大民衆、不悲觀、退精神、以若幹苦幹下去、最後勝利必屬於我、本人等此次來梧原擬留一天、即趕程赴桂、因應文化界友人之請求、故特在梧多留一天、決定明（六）日離梧首途、須視軍地方情形、始能決定云、又鄒等此行、已乘總部為桂派遣之專輪專車送鄒等乘坐赴桂之用、以為

中國銀行啓事

國難方殷需款孔急凡我愛國志士認購救國公債者應即將現款繳交經收機關俾能早日將該款項滙到我政府備充救國之用敝行遵照勸募總會章程將逐日所經收各界認購救國公債款項準定於每星期六依據宋會長所定滙率五十元五角折合坡幣掃數滙交政府以副愛國志士之渴望特此公佈

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到第四十一次特捐芳名（恕不稱呼）

[illegible]

承頂聲明

[illegible]

啓者星加坡小坡米芝律門牌七十一號西湖餐室茶店生理原係鄭蘭元鄭蘭成鄭庭烜鄭國記黃政記邢詒疇林任峯等合資營業今因鄭蘭元鄭蘭成鄭庭烜鄭國記黃政記邢詒疇林任峯等七人志圖別業願將該店之生意全盤傢私及店底續申出頂與黃大軒承受倘該店從前與街上各商號來往賬目或私人揭借等項手續未清者自登報日起限一星期內前來理會清楚逾期不到者乃係自愿與承頂人黃大軒無涉嗣後生意盈虧與出頂人無涉特此登報聲明以免後論此佈

民國廿六年十二月十二日（廿）

出頂人 鄭蘭成 鄭蘭元 黃政記 林任峯 邢詒疇 鄭庭烜 鄭國記

承頂人 黃大軒 全啓

承頂聲明

啓者小坡吻蘭巷門牌十九號咖啡店一間原係黃巧娘自創營業茲因黃巧娘志圖別業願將該店底傢伸傢私全盤出頂與何進銳何文菊承受倘該店黃巧娘有與街前諸商號來往賬項担保揭借等自登報日起限一星期內前來與黃巧娘理會清楚逾期不到乃係自愿與承受人何進銳何文菊無干特此登報聲明以免後論此佈

民國二十六年十二月十一日（七）

出頂人 黃巧娘

承頂人 何進銳 何文菊 同啓

社會花絮

日本人在美國

周守愚

一向抱着作亞洲主人進步的日本人。他們的足跡。他們的野心。不祇已經遍了佔據了亞洲。還有亞美利加洲是他們的活動地方。讀者不信。請看夏威夷羣島全人口不過三十八萬餘人。而日本人便佔了將近十五萬之數。先從美國太平洋沿岸。也有二十萬日本男女居住着。和我國同胞居夏威夷的．不過二萬八千。居美國的不過八萬。這是一個那麼值得驚異的移植計劃啊。

十年前我旅居在越南。知道有一家開在堤岸的山腳的日本什貨店．整天和整月。都沒有人光顧。可是牠還能支持了十餘年。也還在開門做生意。兩年我在澳門。知道有一個日本牙科醫生。十年來仍然繼續在經營他的讓牙工作．雖然是生意不大好

還有件小事情。令我們鄉人覺得很奇怪的。就是我們鄉鄉。原來是兩鄉聯合起來的。少年的人。早已忘記了。日本人一到。便會知道這個歷史。這又是幾宗值得留意的事情。

這就是日本人的陰謀。這就是日本的野心．或者參想作亞洲的主人翁。參想作全世界的統治者。所以日本就在隨處移殖她的人民。隨處施行她預定的計劃。這也是田中奏章和許多日本人的著作。未能披露出來。和有許多事實．供我們作參證的。

且把我今年國所見所聞。關於日人移殖消息。報告讀者。

一千九百三十五年．乃日人到檀香五十年紀念。他們刊了一本紀念冊。很詳細地把初到的的人物相片。和一切事實印出來。可惜我不懂日文。而且現在。頭上又沒這本紀念冊在手。不能把牠譯一些發表。但也是無疑地含有政治野心的刊物。

聽說日人在檀香山。曾不大受移民局注意。雖然有許多日僑用種種方法登岸。可是登岸之後．從沒有一個日人。向移民局告發。不是是他們的愛護同胞。實在是如果偶有這種事情發生．當地的僑事。便馬上將事實報告國內。好讓告發人的本縣。知道他的政行。同時在本埠少不免有好事者施以毒筆．或竟置諸死地呢。

有一次我偶然遇着一位檀香山記者。請教他如果日美發生戰事。這樣多的日本僑民。你們將如何處置呢。這位朋友很秘密的告訴我一個老早定下的計劃。可是我不大深信能夠應付得來。不如不說牠罷．

土生的日人。在那里不大理會美國的事情．或者為免受當地人士的注意起見。可是也有人覺得。這是很危險的一件事。如果讓夏威夷改制。成為美國第四十九省中之一省。因為他們選舉幾乎有半數的選舉權呢？

當世界最長之橋未完工之時。由三藩市市長之介紹。得參觀其內容。作我的指導人是公司一位總工程師。和他很談得投機之後。他問我怎樣才能分別一個中國人或日本人。我答道。日本因為慣於坐蓆的關係。雙腳走起步來有多少異樣。同時你可看他們一雙靴子。如果現着很粗滑的樣子的．那定是日本人了。他把這幾句話告訴他的總工程。大家都笑着。以為對呀。兵士談起中日關係。他問我中國何時才能和日作戰。我答道。我們一定要收復失地。完整我們的國土。作戰的時期不是明年。便是後年。他又把這句話告訴工人們。工人便跑過來和我握手。預祝我們將來的勝利。從這可知美國工人們對日的憎恨。這也可表現着。日人在美國的行動。所受的反感。

前年世界和平節日．我和五位加州大學學生去參加一個國際青年會的紀念禮。各國國籍的青年。都可自由地發揮他的言論。一個阿比西尼亞人慷慨激昂地。把意人的橫暴。講出來之後。我因那時不大敢用英語演講。便警告我的朋友登台。乘機說幾句．不料他們終沒有那種勇氣。於是在刹那間．便讓幾個日本青年男女登台奏曲。受着全場主賓的鼓掌歡迎。

三藩市每年壹度的藝術團體化裝跳舞。參加的士女們。總在壹萬．和八千之間．老的少的．男的女的。為有參加這個盛會．最少要有半個月的忙．來預備一切．適逢那會。去年一月十七我亦在那里。朋友們邀我為一位中華美術會的會員。以很少的代價。去參加這一個大會

我很奇怪不見有日本人的團體參加。問一問傍人。才知道下述一點故事。

原來對上一年。有幾日本青年很想參加這一盛會。不過人數太少．(不足廿五人)不能自成一家。娛事的人們。便請他們與中國人合作．他們倒還願意。可是永不會把國恥忘記的華僑青年。怎肯靦顏和仇人同樂。便決然謝絕。他們死心不息．還是四處磋商．最後竟然勸盤起來。卒於大會議決。以後不許日人這個團體參加。才能了事。日人也無可如何。惟是鄰年滿中便很少有日人足跡了．

由西雅圖往丹佛途汽車中。我與一位美國售古董的婦人。她告訴我。一次有某日本人向她買了一件古董．代價是十元。後來查知他以八元的代價。售給一位美國人。這位女商人不明白是甚麼一回事。乘便拿來問問我。為甚麼這位日本人肯做這樣虧本的生意。我相信這位日本人。不是正當的一位商人。他冒着僑會古董的街頭．去結識他想認識的人物．為着普通人們有點貪小便宜的毛病。他便利用這弱點．吃一點小虧．使好容易成功他的計劃．從這一點。我斷定他是一位間諜。我把這個意思答復她。她點頭．表示同意我的話．

我第一次到砵崙．是由三藩市乘火車前往的。祇車站的設備．一舉刀伕前來替人客拿行李．少不免我也將行李交給一個力伕．替我拿出車站．很奇怪的．他們車站裏的力伕．通通是日本人。我雖是不分不願意．可是有三件行李的我．怎樣能自己拿出去．而不乘這個機會使用一次日本人呢？請讀者見諒我．

芝加高論壇報．和紐約時報．在美中和美東沾有很大的權威．以前很同情於我國的．日本人見到這點．於是日本駐芝加高的總領事．便設法使其夫人和壇論報的主筆夫人結識．(說她們是舊同學)．把牠的論調改變起來．紐約時報．據說牠的多數股份．已為日人所收買．為抑承多數股東的意見起見．自然牠的論調．又有多少的改變了．

日本每年花上二千萬金元的宣傳費．所得的結果．似乎比每年所花……十四萬萬……這句話雖然有點過大．可是也有相當的道理啊．

在美國的日本人．不單是美國的敵人．也是我們駐美僑胞的敵人．經我一番觀察之後．或敢大膽這樣說．

烏衣外史

雙清館主著

第二章　阿瓊有却要之癸

一夕之中．以三人輪次為之守望．當無失時之弊．至阿愛以新來西席．性情嚴肅．且為叔太最特器之人．授以全權．俾之約束少主．非若其他西席．通融敷衍一流．故對于少主初次就學之晨．不欲其以失時誤事．三人中阿愛最先守夜．至十一點則輪值阿瓊．由三點至六點．為文犀婢子當值．秩序整然．朱煽是夕念慮交集于胸中．既恢于叔父之訓詞．及新來西席之嚴厲．念及今夜當從事誦讀．來日大學．不能再縱游目騁也．中心如焚．然轉念則又以阿瓊為可愛．深恨斯人有却要之故．對于已身．巧為迴護．竟無緣親近肌膚．親此佳麗當前．可望而不可即．殊為恨事．方面既畏讀書．另一方又溺于美色．兩念交戰于胸中．最後竟念及阿瓊守夜輪替守夜．十一點以後．三點以前．為彼值班．了此夜深人靜之時．正當努力進行．假借素禮．無論如何．破釜沉舟．在此一舉矣．朱煽胸有成竹．佯為假寐．養息精神．十一點後．為瓊值班．阿愛則退出外廳就寢．阿瓊視小主人依然酣睡．乃隱几假寐．稍憩精神．頃之且酣然入夢．朱煽之睡．非真睡也．心有所思．將以實徹其目的．故甫一合目．復驀然以醒．目視阿瓊隱几假寐．宛若海棠春睡．丰韻撩人．不自禁心旌大動．搖搖推衾而起．躡足近前．以手撫其胸次．至阿瓊本處子．與其阿愛密訂鸞盟．猶是雲英未嫁身．非若阿愛與廚娘．同是過來人一份子也．朱煽之觸其臉．臉色如朝霞和霽．光艷動人．此神美人委驗．更令人觀不飽．朱煽見之嘻然曰．嬝娜此嬌．我見猶憐．苟得是人．廁于捧硯添香之列者．人生願足．雖死無憾矣．情不自禁．向之偎倚．韓态益輕薄．阿瓊于香夢迷離之際．似覺有人擾其身．因之驚愕．睜目視之．擾己者非他人．實為少主人朱煽．誠恐使得驚叫喊．又不欲以為事之．輕輕拂去其手．委婉言曰．小官官將欲何為．夜色深矣．就寢為佳．便于翌晨上課．否則甫當就學伊始．而精神未足．時露欠伸．新來之西席．既然性情嚴厲．恐對于汝身．或有責讓之詞也．朱煽徽然曰．吾愛瓊姊．此心不貳．當能審我微忱．余何敢搶奪人．致令桃源誤入．今夕無論如何．姊須有以慰我渴饑之忱矣．語已[illegible]．手索足．人有喘吁逼人之勢．阿瓊仍婉拒之．且曰．官官愛我．吾亦深知其故．然愛使如何．獨知吾因女兒身．非若其他為柳絮者．供人採擇者．若貪歡而歡愛．則吾因期期以為不可也．朱煽笑曰．瓊姊誠深心人．吾亦未敢以常情相待．區區自問．斷非始亂終棄者流．瓊姊不須過慮．阿瓊曰．雖然．曖昧身未分明．何以事姑嬸．吾何敢自誤其身．且陷人于不義．姻以吾計之．官官于是間．為之鳥瞰者．千惡無人．姑面愛姊．衛面文犀．令則廚娘亦與之為偶．偶吾嬌不足．官官乃鼎足而三．兩態寂寞耶．語至此．朱煽面之大有慚色．瓊曰．廚娘之與台．乃由瓊姊以計弄之．吾官豈汝較中．而不之覺．方將向汝索償損失也．阿瓊笑曰．戲汝不盡．謂為此批韻語．縱滿為淚．一之為甚．其可再乎．胡官官對于廚娘．逢夕像歡者．未完

烏衣外史　卅一

憶金山衛

志國

在杭州灣的邊岸的金山衛．對一般人怕很陌生的．屯是獨杭公路底一个小站．當地老們往杭州去觀山進香．或是午節去避暑去．渡過閑[illegible]．驗向海邊時．先會看見豆腐樣底鹽池．尖厲的海嘯聲．像要[illegible]閃礫[illegible]底大海．一瞬間就展開[illegible]了．

這是金山咀．也就是敵兵登陸的地方．這次敵軍底踩蹦也不是無因的．敵人早蓄了陰謀．並且在一二八時就覬覦着像獵狗一樣光臨過．

▲金山咀底漁戶

金山咀是寫海的小鎮．也就是敵兵登降的所在．除掉幾大舍茶館的土豪們．多半是貧苦的漁民．他們主要的財產是大海．這點是貧乏的．加了那末的幾艘．在海邊帆船密密靠着．桅杆彷彿森林一樣．漁夫們的生活．使人想不到那樣苦．他們有海却並不親密．血腥裏闖被海盜傳遞惜忽．海像猙獰着大口底大海廣王．

個漁夫曾指一家漁戶說．「那家三代沒有棺材輸過一．」一一個個地被狂怒了底大海吞埋了．

「張堰」熱鬧的鎮

金山衛最熱鬧的中心．就是張堰．這被敵兵一度攻陷．在去月八日也就被我們忠勇將士克復的了．不過經過這次浩難．遭受殘酷敵人放火燒毀．怕他的面目

水路交通總匯的所在．整大河流船舶密密的船隻．高矗的桅杆．嘈雜的聲響．金山衛的交通．除了沿海邊一條公路．全靠原始式的航行．河道錯綜．船向河流．在張堰有着開往上海的輪船．其餘都是人力划船了．

在張堰最能代表熱鬧的標記．要算有樓的茶館．就在河畔．整天喧鬧嘈雜．一(在內地有樓房的市鎮．當然得這樣寫一下．)也有個像樣的民衆教育館．交叉的大街也有好幾條．是金山衛貿易的樞紐．也是在別處的妻．農民們也上那裏找點娛樂．也有幾家園庭的閑人來．不過現在都變做空話．怕早就一砲火轟成剩頭．原地了．

在敵人佔據後的金山衛．屋成千萬的模質底農民．遭了許多痛苦的命運．那許多漁夫漁民．失去了生活的泉源．又受怎樣艱苦．人以乎于手就是受不盡苦楚的犧物．在這裏眼能寄托了無限的關心和掛念．

漢奸中之留學生

(梁)(玉)(峰)

昔有評斥漢奸者．謂無智識之漢奸足提．惟知識漢奸無足提．蓋無知愚民．僅受敵人少數金錢之利用．雖足以擾亂於一時．究其為禍不烈．治安稍受影響而已．土地主權之完整．彼輩之力量不足以破壞也．若智識漢奸．恃才賣國．受敵人利祿之誘惑．死心塌地．甘受敵用．言其力量．小則可亡省．大則可亡國．過去廿年少事實足為之殷者．殷汝耕高秋十之儔其最著者．遍之全場[illegible]也．考彼邦來往漢奸甚多．陳其中有日本留學生者．此種智識漢奸．或於留學敵邦時．受其毒素薰陶．生發心出賣祖國．其墮敵人計者．吾恐數不少也．據友人言．彼留學敵國時．該國教授上課．循循善誘．與其會心．極盡一教育之事．吾儕友白語之始之我人之倫尾(留學)彼邦者．多偏受壓迫．久向以中國青年相狀．寢其意．乃恍然而悟．惟嗟其無徽不至．吾儕歸國後．彼教授等．月必來函．噓喚備至．若輸情于盡．偏繳由又承來．斤斤垂詢職業問題．生活狀況．令吾仍留．生活日優者．則亦然介紹．或特為任某件有某機關．自可為若干有金．其有獻職在者．主事詢問學歷技能技詳．面加獎許．必為留位．薪先令．月為百八十．常日可[illegible]上作．殆為養矢于日用在一朝之用也．吾友等深悉其為利誘技倆．然欲為漢奸之列者．故慨于拒納．自是不復往．而教授之來函仍不絕．殷殷仍有所備．不過有等單純失業者．轉於家觀念．不無利誘之而墮其殼中．不克自拔．良堪嘆已．吾．學此以觀．留學生之為漢奸．非無因也．



本號有大帮中國貨由港粵運到．亦有新式歐美洋貨頻頻抵步．各種中西名貴貨品．全屬趨時新穎．乃著名廠家所製．不特貨色優美．况價且從廉．本號常以公平爲主旨．按照廠家前途來價爲標準．深感英荷兩屬同僑之信仰．惠顧本號之中西各貨日見增加．從此更以精細努力蒐羅各廠之適宜貨品．以供男女雅士之採擇也．

本號自創設以來．選辦各貨．均抱營業中國貨歐美洋貨爲主旨．迄今廿二年．銘感諸君之盛意無限．凡各埠同僑通函至本號．硏究貨價行情或辦貨單．自當從速覆音．倘蒙惠顧．無任歡迎．

星嘉坡漆木街廣安號啟

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉瘡喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞叉入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售

惟須小心提防偽貨假冒而已矣

SAVARESSE'S CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

五淋白毒菌之敵

士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不愼於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製純淨之膜包檀香油而成能治急性及慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所稱道而許爲患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病菌俱惡覩此丸爲彼之敵者亟注意焉



英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

△救國先強身

吾人處在外侮日逼、國難當前之秋、亟宜一志奮起、執戈衛國、以盡國民天職、惟是凡人作大事，成大業、必先具有充足之精神、與夫健全體魄、方有把握、而欲先強身健體家、請男服大壽堂海狗鞭腎丸、女服姑嫂丸、包能達到美滿目的、

摩登女子 名門太太

有經期赌病赤白肚痛不育 適服

香港天壽堂姑嫂丸

海狗鞭腎丸

治男子腎部虛弱腰膝酸軟

中外各埠均有代理

總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

石叻代理 廣利生 周蘭記各藥店

吉隆 廣衛生 藥記棧

各埠會豐商店 馬六甲萬山和

利華銀行有限公司

LEE WAH BANK. LTD

18 South Canal Road

Singapore, S. S.

新加坡南河路門牌十八號

電匯注意

專理國內電匯票匯

兼收廣東各屬銀信

廣州市內不收費用

匯率克己交款快捷

不論多少一律歡迎

定期存款利息從優

王宇號香園小兒退熱散

爲一純粹解熱劑 任何發熱．均可服．其原則在使血球活潑．微菌失據．則抵抗力强．而邪自消退．不如仿造品之脚踏變船．關係不分皂白啊

華安製藥局

小兒科製 退熱散

星洲大門樓四十二號 電話四十十六號

香港寧安製藥局吳護雲啟

治咳聖藥

(皮膚最良)

大號每樽二角半

二號每樽二角半

三號每樽一角

FOR EXPORT

檳城總批發大門樓余仁生藥行

石叻總批發大坡大馬路廣利生藥行

南洋總經理吉隆坡衛生披露

總行香港中華大藥房監製

◎◎◎◎◎◎白蘿仙重要啟事

諸君購服注意提防假冒影射的劣藥

香港中華大藥房出品白蘿仙止痰療肺丹杜蘆皮膚藥水經中華衛生化驗藥質精良功效卓著久已馳名向由吉隆坡廣衛生總代理推銷南洋各埠頗荷各界人士所推許一經購用無不藥到病除更靈驗力之弁絡將應蔭近查市面發見有非由敝號批發出之藥品色澤不同且盒外形色多混且冒之內又無吉隆坡文衛生藥房之劾用誠恐市井奸商冒名影射猶恐不無誤入受其害弁盜登報聲明尚祈甚顧諸君知所鑒別焉

袋面商標用鐵機改印啟事

啟者本號所精製之青鸞大白米及紅鸞大白米銷行各埠已歷有年素蒙諸君讚譽稱賞樂於採辦本號爲杜絕假冒以維護利益及使顧客得以購買原庄貨物起見爰將本號積極辦法除將於每包米內裝有標頭紙外兹再改用袋面之標識從舊曆

丙子年十一月

起改印鐵機印棧以替代原有之馬口鐵印模而兩種印模所不同之處爲鐵機印字畫消晰整齊位置端正如書寫之狀且編列包數號碼於袋角而原有之馬口鐵印所印出之字畫則每有間斷之形象此爲兩種印模最大差異之點兹將兩種印模所印成之狀影登報端俾各地附告惠顧諸君加以審辨爲幸

紅鸞米袋所用之印與青鸞米袋相同惟不附印月份而已

◀舊印機模印成之狀▶

◀新印機模印成之狀▶

暹羅隆興棧火礱啟

要聞 五

捐欵購債彙報

星華籌賑大會發 第十五次交款佈告

購買公債

經鄭大嫂東益勸募，由公債前昨兩日上午九時半再出發，自五六派推售，入鄭為洪永安·顏福麟·葉恒益·侯秀香·白錫志·李友竹·王國華·王瑞昌·陳愛蓮·蔡嘉等·鄭右悅等君卅嘉·僑商十五公司一千元·同德號一千元·幽新號一千元·盧清森五百元·成泰行五百元·陳慶炎二百元·陸螢號二百元·炳記號三百元·合和美二百元·陳鑑和三百元·鎰芳公司三百元·成泰行職員二百元·惠通號二百元·合計六千四百元·南洋在中國公債一萬元·顏吞棉購四千元·顏德記卅元·葉江海二十元·顏子寄十元·學術切愛國公債四次出發勸募公債由孫四顏·林縣乾·柳文英·蘇大輪·任國南·汪馥記·張彬·鄭深雁·永想·紀文敦·顏品交·孫炳炎·仍鎮·任求財·君推售所得成績頗佳·茲將購買者芳名錄左·林順和五十元·戴文錦五十元·森林公司余樂職員三百五十元·豐和號六十元·天興泉四十元·陳協茂十元·連成號三十元·周天恩十元·王水水十元·義曦號十元·黃玉槐十元·竹林三十元·孫斗南五十元·福源號一百元·孫蕊星十元·合興隆十元·東興十元·合成二十元·胡水建五十元·黃水燈五元·福成五元·漳華生五元·協建和五元·林國章五元·蔡榮華五元·

月捐義欵

漳宜廖多巴示東同人經交大會月捐一百五十元·李玉榮昨交月捐十一十二月份計國幣四千元·浮羅敏謝榮香在廠全體工人十月份月捐助國幣一百二十五元九角·又十一月份月捐一百二十六元另七占·合共二百五十一元九角七占·昨已繳交大會·浮羅敏謝

星華籌賑大會發表石廠職員十月份月捐計十九名共捐國幣二七元二角五占·馬六甲華僑籌賑祖國難民委員會函·原務者十年雙十節日正舉行吉漆坡中華大會宣佈聯合全馬華僑籌賑祖國難民聯合研究會·本屆代表曾作頂本派年內可能負擔與捐·約在四十萬元之譜·茲寄本會匯寄聯數·截至本十一月卅日止已達三十八萬七千四百五十元二角三占·所以能超過三二萬數目·當此致馬華籌元左右·為此和應兩讀會照為何·此致馬華籌賑會總會通訊處主任陳主席何江水·廿六年十二月十四日·

泉成梨廠

泉成梨廠職工十一月份捐薪助賑·茲將芳名詳列如次·

職員部

泉成公司四十五元·薛金鍊七元五角·楊六使七元五角·洪海鰻三元二角半·陳賢會二元五角·楊耀山二元二角半·黃允可二元·薛儒傳一元七角·鄭興一元·甘石佳二元·薛國強七角·薛文彬一元·薛奉興一元·

白鐵房部

林興秋一元五角·致意一元零五占·吳番仔一元五角·亞龜一元三角

廣帮現購公債

敬推重諸成績愈好之責·鄭僑胞對購買公債可謂盡力矣·如此佳象·亦有賴于推銷者之努力·殷心·茲將特別致謝·吳勝福·胡又甜·及其經手勸銷成績之如下·

廣帮第六區

廣帮第三區

和豐油較

聖心堂教友

祥和廠工友

踏梶部

廣順榮記廠

榮順廠工友

建源興油較

鴉片烟公司

再豐廠工友

星洲唐洋貨行

昨發出第十一期報告書

綜述上月份辦事經過

本坡乞納街星洲唐洋貨行·其第十一期行務報告·業於昨日發出·內容綜述上月份辦事宜·茲將其報告書·錄之如下·

弁言

自我國發動全面抗戰以來·我民族無分男女的全民參加·才可獲得最後的勝利·抗戰局面全國迅速展開後·我海外男女僑胞熱烈擁護·推銷自由公債請救亡工作·舉辦籌賑·鉅額款項·源源匯返·殊足驚人·學·行·館·會·社·報·各個團體領導之下·確實做了不少偉大的工作·但係舉國動員中·祇令入個體動員·不以集合多數個體同一個總目標下團結起來·才使工作沒有散漫與畸替·我處大完善的機器·我許多大大小小的機關團體·在發動時應對了以後·若齒輪的緊密配合着·各個齒輪都盡力了·發動的力量·就各個的機構立設一致運動着·才能產生偉大的力量·所以唐洋貨行在上月八週紀念後·就一個微求行友會·欲大規模集合同業的力量·團結起來·應付戰時的同業事業·戰時與後方動員工作·應可措施一致·

綱唐洋貨行現在在職僱當中·經過很多困苦艱難的締造·今經歷八載·長久積習實體塊·達全·自閩粵外省行·提手後顯達·偉舉參·及號入·即如此次之演劇籌賑·推銷自由公債·

非常時期，
非常猛書！

紫光影片公司出品
全部粵語粵曲聲片

紫羅蘭 新作
新馬師曾
畢綺梅 黃壽年
盧敦 連芳
朱普泉 劉桂康 合演

本片緊握國防電影
第一防線！

爲國 鋤 奸



名貴穿插 歌舞子仙 引吭高唱 霓裳羽舞 美女八十 如幻如仙

弱質飄零 易笄而弁
勿男勿女 撲朔迷離
玉手殲國賊 喬裝復父仇
全面抗戰開始了·且看小女子·救亡討賊賽鬚眉！

同時合映
華僑攝影隊隨隊同國沿途攝取
全部粵語時事聲片
全國運動大會
馬來亞健兒向國參加沿途備受歡迎發見在全面抗戰中時僑胞敵機轟炸之壯嚴會場更令船國人不少欽嘆急吊

注意·與前映出者·完全大不相同

……明晚起在……
華僑 東方 大西洋
(三大戲院同時開映)

賀伯廣君之公子光生

轉弱爲強

轉弱爲強是鍾愛兒童之父母所深望於彼等虛弱之子女也然而不幸此非易易往往細心將護加意發養而虛弱如故但是此種可喜之好轉孩嬰自己藥片却有促成之之功已有多數兒童因服此而成健康茁壯之孩子其所以有此功者因其能使小孩腸管清潔無有壅滯由是食物之滋補得儘量吸收而造成健康與體力矣

四川重慶中央軍校調查科主任賀伯廣君來書云「小兒身體素弱經友人介紹與服嬰孩自己藥片不久卽便健康茁壯矣」

是故君之小孩如見身體虛弱精神不振試投以嬰孩自己藥片而觀其轉弱爲強之良效也

嬰孩自己藥片爲嬰孩腸胃出牙各疾之美味治療品保證絕對純淨有益無損

各藥房皆有出售或逕向星架坡馬六甲街章廉士醫生藥局購買

上述之治療係由服用嬰孩自己藥片
此係眞正嬰孩自己藥片之樣裝
BABY'S OWN TABLETS 嬰孩自己
注意 勿購影射偽品

敬告知交

吳合全先生合德堂徐太夫人賦性慈祥 親和睦族 教子有方 寄作轉丸 奕獲佑夫益善 曾爲紺布 敘制 方期長享遐齡 子孫繞膝 詎料忽罹痼耗 至母恩歸乃於本月十一日六時半逝世享壽七十有九歲 (擇定本月十八號十二時出殯 由貴府 (加東依士爾士律五號) 發引安葬於碧山亭 之塚 恐遇親友未及遍知特轉敬告

曾紀蓀 吳文田 伍榮才 胡文釗 梁 告 吳勝鵬 何純片 程藏南 梅啓康

民國二十六年十二月十六日

暨海天游藝會同人啓

緊要啓事

本公司前在星洲各報刊登因購買械行紛等致發生誤會廣告一節·在本公司則已承認錯誤·并以二分誠意向僑胞道歉·復擔保以後決不敢聯劣貨·爲表示本公司愛護祖國起見·特再捐助國幣一千元·又購買公債國幣四千元·聊盡國民一份子之實·望各僑胞加以原諒爲荷

芙蓉埠 芙蓉九洲汽水公司啓

當此十世紀和平與侵略·與大集團決戰之秋·我中華民族前線與後方·全力對敵抗戰之時·非團結無以爭取民族自由·惟教育方能予速成文明生活·此我唐洋貨行教育部負有重大之使命·本行解運義學之經過·使學務能賴行務而發展·而與本行團結精神相符·關於本行義學之發展·自應由新進頭勉力擴充·增益教科之生活技能·加強學子之國民意識·以輔適應環境之需要·毋負提倡教育之初衷·萬望熱心教育之華僑人士·暨我全體行友·對於本行義學之措施·加以精神物質之助力·俾得解除僑胞失學之苦

一·報名時間·由民國二十六年十二月廿五起至廿七年一月二日止·二·學生人數·各班學生人數·每班限招四十名·先到先收·如遇額滿見遺·乃自己遲報之誤·不得藉故責難·三·入學資格·凡屬本行行友及其眷屬·均得報名入學·四·報名手續

教育科以黃華甫君報告·本科委員負責義學·(星期二)·康兆伯君·二·黃華甫君·三·袁鏡雨君·四·翁辛農君·五·唐伯奇君·

財政報告 (行務) (教育)

要聞　六

培元學校員生購債之踴躍
教師以身作則學生如響斯應
當仁不讓居然青勝於藍

（金保通訊）金保培元學校員生，對于捐金紓難，不後人，除按月儲金外，尚拾救危亡之工作，素債，日前該校職員決議，連更從事勸募自由公，各照一個月之薪金俸，由熱心校長代墊，勻作數個月攤還，永日學生，及此事，校務報告中提，生響應，一部分高級生，遂倡起開會，組織學生勸募委會，首由臨時主席方龍傳，述自由公債之意義，并云，老師們……

陳秀娟・陳集孫・楊國才・胡達美・胡達基……

森美蘭武來岸

武來岸勸募自由公債支會，自成立以來，則積極進行勸銷，第一次報將一萬三千餘元，連日以來，自動認購者非常踴躍，又得成績一千餘元，前次共達一萬五千元，預料將來可達一萬六千餘元。

森術認購者芳名列下

潘伟一百五十元（原五十元）・郭嘉仁六十元（原三十元）・黃賓女士……・藍志和四十元・林勝發三十元・張偉二十元・王煥新二十元……以上各十元……

故國天寒
蘇華濟難會
熱烈徵募棉衣慰勞將士
▼發表宣言訂日內分隊出發徵求……
▼當場自動輸助者達千四百餘件……

（蘇埠特約通訊十二月十五日）蘇坡華僑籌賑祖國難民會，上週為募製棉衣慰勞前方將士，曾議決由婦女・審計・總務・交際四部負責辦理徵求事件……諸情經誌本報……

……決應向婦女界及各校衣求私發動一化……

徵求預料至少當在數千以上云。

蘇華救濟祖國難民會棉衣徵求部，自昨夜開會討論後，對于徵募工作，決熱烈進行，經訂期本月十七日出發徵募，并分配隊員如下，第一……

……我們戰場上的健兒們，他們為着捍衛祖國，保護同胞，不辭在冰天雪地裏，向着民族敵人——法西斯的「瘋狗」肉搏，使我們民族解放的陣地裏，得到一線光明的曙光，我們不能依賴別人……應該在最高位輪絡委……「自力更生」……當行全國總動員，一致地向着我們的敵人作個殊死戰，「國破家何在」……

〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇
買救國公債是國民應盡的義務
買救國公債是最切實的救國方法
〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇

承頂聲明

（正文模糊不清）

林德利國貨皮喼部



總滙新報

滙兌市價一覽表

中國銀行滙兌表

滙香港百元仲叻銀五十三元四三七五
滙厦門百元仲叻銀五十元七七五
滙廣東百元仲叻銀五十元七五
滙福州百元仲叻銀五十九元七五
滙海口百元仲叻銀五十二元
滙上海百元仲叻銀五十六元二五
滙汕頭百元仲叻銀五十九元三七五
滙大霹百元仲叻銀五十一元零六二五
滙暹谷叻銀百元值一百二十六餘二五
滙吧城百元仲叻銀一百零四盾八七五
滙仰光百元值叻銀一百五十五元
滙倫敦叻銀二元值二司令四便士一二五
滙呂宋叻銀百元值一百十六元二五
滙紐約叻銀百元值五十八元三七五
美滙英一磅值六元九角九占七五
銀條現貨十八便士六七五
銀條期貨十八便士三一二五

華僑銀行滙各國

滙香港百元值叻銀五十三元
滙上海百元仲叻銀五十六元二五

生油類（每擔）

錫九十五元

抗敵 抗敵

同胞起來抗敵！抗敵先要有健全的體魄．有健全的體魄就可走上光明前線以刀還刀以炮還炮．倘有不健全體魄請到國醫嚴鏡培先生醫務所療治本藥房為同胞着想不惜重聘請到中央國醫四會縣支館國醫嚴鏡培先生到本藥房候診使同胞體魄健全就可殺除敵寇．凡同胞有抱採薪之憂者可到問津焉．

本醫生 專治肺癆咳血花柳瘋疾兒科婦科內外方脈等症

嚴鳳屏 授任 鏡培

醫務所在 星洲丹戎百葛門牌二十三號 **普濟神農藥房**

星洲丹戎百葛門牌二十三號普濟神農藥房總行
分行在吉隆坡蘇街二百四十號門牌 總經理李達初 分行經理張方

本藥房開設兩年醫愈傷症者計已數千

施林氏止咳水啟示

施林氏 註冊 商標 "C. RAMS."

英兩屬 廿九年

施林氏主人謹啟

豐洲養華藥局總局出品

YEE WAH MEDICAL OFFICE

No 29 TAN QUEE LAN ST. SINGAPORE

養華健腎丸 養華婦科丸

乃正式商標

中外馳名外科鳳丫油

養華藥局啟

要聞 四

檳城縫工要求加薪不遂 業已宣佈停工

西家召開全體工友緊急大會 組織維持團以維持工友生活 分爲數部承造外界人士衣服

（本報駐檳特約記者十二月十三夜寄）

檳城粵客兩幫縫業工友・此次要求增薪・曾度由雙方代表・會請華民政務司・請求調處・資方祇允加薪五巴仙・西家表示欲求十五巴仙・而華民政務司海氏變出一種折衷辦法・謂可加薪十巴仙・東方代表謂應與同業磋商・方可決定・華民政務司乃要雙方代表・於十二日上午十時・再與華民署談判・因不能解決・西家乃於當日下午二時・召集緊急會議・通過採取消極抵抗・於今日（十三）實行停工・並組織一維持處・以維持工友停工期間之生活・關於詳情形 記者已於該晚以長途電話報告・刊載於翌……

……蓄字・不達其目的・決不甘休・繼續通過組織一種維持處・使各工友在停止工作期間・得以維持其生活・不致發生恐慌・該種組織・分有下列各部・總務・工作・營業・設計・宣傳・查核・財務・司理・除營業部暫以人數八名外・工作部人數未定・而其餘每部選出四人担任之・（該部承造外界之衣服以維持生活）……

公立強中學校 明年度新董事選定

（馬六甲通訊）雙勾烏冷公立強中學校・自創辦以來・迄今兩載・幸賴當地熱心教育同人・竭力維持・對于該校管教方面・頗月蒸蒸・據悉前天該校召集全體董事大會・結果選定明年度新董事職員如下・正總理……

賣吊遠

十字路港口區籌賑分會 舉行賣物遊藝助賑盛況

成績達國幣一萬二千餘元 當場女界獻金飾東甚夥

（本報駐吉礁特約記者寄）

自抗戰全面抗戰展開後・歐人之蔑視國際公法……

第七屆吡叻羽球錦標賽 羅秀容女士大顯威風

（本報駐怡保特約記者亞誼）第七屆吡叻羽球錦標賽・業於昨十一日・在怡保西人八角亭舉行・女子單打・羅秀容與丘秀英・成績十一比一・十一比一・羅秀容女士榮獲冠軍・女子雙打・羅秀容與羅秀容・對暈黃飛鳳及白娘料迪・惟後者奪標・二羅女士・遂不勞而獲・混合雙打・廿四對分兩組比賽・第一組結果黃碧蓮李芬良陳中賽權・對暈杜貴卿與陳女士・結果・黃女士與李君・以廿一比十五・及廿一比五之成績・連勝兩場・第二組丘秀英與林世凡君・擊敗鄭爆尼女士與羅君・直下二場・獲得決賽・成績爲廿一比三・廿一比十・

怡保酒商公所愛國熱誠 押產買公債

并藝存款共購債一萬元

（本報怡保特約記者弗十五日）

自祖國展開全面抗戰後・馬來亞各地華僑・愛國狂潮洶湧・慷慨輸將・至爲熱烈・如此次對祖國發行之自由公債五萬萬元・亦無不踴躍爭購・以盡國民天職・更有許多熱心救國僑團・不但將其存款購債・並變賣・抵押會所產業・盡量會購・日來報章紛載・星架坡・吉隆坡・檳城等地僑團・多有變賣產業購債之義舉・惟吡叻方面・此項賣產買債風尚・似覺寂聞・以記者所知・僅怡保……國庫也・

同胞欲挽救國家民族危亡・保全身家性命財產・應速購救國公債！

承頂聲明

茲啓者新嘉坡支那律門牌四十四號（即賭間口）德茂號蛋店生理原係許立德吳和記成式許炎成等四人合股開創今因許立德吳和記成式許炎成三人承受志圖別業願將德茂號內全盤傢私店底出頂與吳奮偉許俊興成珍三人承受德茂號所有與街前商號來往賬目本號成私人有與街前揭借轇轕未清者於登報日起在三天之內前來理清逾期不到乃係自悞當與承頂人吳奮偉許俊興成珍三人無涉恐未週知特此登報聲明以免後論此佈

出頂人 許立德 吳和記 成式 許炎成

承頂人 吳奮偉 許俊興 成珍 仝啓

中華民國二十六年十二月十七日 （11）

SINGAPORE, S. S.
The Union Times
EVENING EDITION
FRIDAY, DECEMBER 17, 1937

中華民國二十六年十二月十七日（第十八號）每份兩占

總滙新報晚版

林德輝

新嘉坡絲絲街門牌一百五十七號　電話六二六九
經理張玉琦
總主筆梁顧凡　編輯主任王仲廣

東方風雲日趨緊張
蘇聯中央政治會議開會 協商改變遠東基本政策
遠東紅軍總司令加倫將軍 經已奉召趕回莫斯科參與

（本港專電）漢口訊．莫斯科消息．蘇聯鑒於遠東風雲日趨緊張．日本一方深入我國各省侵略．他方對俄邊亦加緊壓迫．蘇聯為維繫其在遠東之權益．鞏固邊防計．不得不改變現下之蘇聯遠東政策．以適應目前情勢．故蘇當局決於月之十八日．在莫斯科召開中央政治會議緊急會議．討論變更蘇聯遠東基本政策問題．該問題不僅為政治問題．同時與軍事亦有密切關係．故特召遠東紅軍總司令加倫將軍．立即趕回蘇京．參與該重要會議．世界各國對此倍加注意．尤以日德意三侵略主義者．異常關心．一般人相信遠東大局．將因該會議而產生重大變化．

揚子江中日艦 與安慶我軍抗戰

（漢口十七日路透電）日艦三艘．駛往揚子江上游．與安慶岸上（安徽省會）之炮隊作戰．甚烈．

太平洋白浪滔天
英艦隊增防遠東
戰鬥艦巡洋艦數十餘艘 有可能調來新加坡駐防

（本港專電）漢口訊，英倫消息．英國鑒于太平洋風雲，愈加險惡．為維繫大英帝國在遠東利權計，英遠東艦隊殊有充實必要，探聞英當局正考慮增調戰鬥艦四艘．驅逐艦十餘艘，其他戰艦若干．開坡新加往駐防，消息雖未證實．但各方相信其為可能者．聞相明翰號巡洋艦確已奉調不久開赴香港云．

今後全面抗戰愈擴大 我各當省局戮力應付
長江北已有數處大戰 韓復渠宣言堅持到底

（漢口十六日官電）自我軍退出南京後．仍在安徽．江蘇隔江與敵交戰．敵軍企圖由津浦路．運河及淮南分二路推進．現在烏衣．揚州．和縣．泰興附近．我軍與敵正在劇戰中．在嘉興方面之敵軍．新又增加大批援軍．其用意顯欲同時向杭州進攻．韓復渠已發表宣言．鄭重聲明對山東之守衛．將堅持到底云．

外電證實我軍 確由南京轉戰抵廣德

（漢口十七日路透電）據官方消息宣稱．在南京被截斷退路之華軍數約二師．但不完整．曾由南京力戰南下．衝過日軍防線．經已抵達離南京南面約百里之廣德．據稱該二師華軍傷亡甚衆云．

粵省嚴陣待敵
▲蔣委長下令抗戰

（漢口十七日路透電）蔣介石氏，因鑒于日軍預謀侵略華南之野心，已令廣東省防軍準備抗戰．

連日來應付此種工作．極形忙碌．

大名府偽軍反正
惜被敵包圍大部犧牲

（本港專電）濟南訊．冀南大名府駐有偽滿軍兩團．十五晚乘機發動反正．惜事機不密．被敵重重包圍．同時我軍亦未能及時趕到應援．故在敵人機關槍下犧牲者百分之八十．餘均竄向各方．參加國軍．繼續抵抗侵略．

美國人士促國務院 聯合英國一致對付
對於日人在遠東之暴行

（華盛頓十六日路透電）據美京一般人感覺．描述日機轟炸美艦盼尼號及槍擊該艦逃生者之官方報告．紛紛寄到美國務院．將使美國對於遠東之危機．確與英國保持聯絡步驟．據美外交界測料稱．在上述數種嚴重事件發生後．日本之政策．將盡其所能．集中于破壞英美兩國之共同利益．

敵由浦口北上 經已被我截堵
相信敵軍難以進展

（本港專電）漢口訊．浦口敵軍．企圖沿津浦路北上．與由黃河北岸南下之敵會合．當敵抵滁河以南時．即被我截獲．在我重炮轟擊下．殊難渡河作戰．同時．滁河上之鐵橋亦被燬．敵尤感困難．我大軍扼守該河北岸．料敵必難得逞．

歐美陸軍退任人員 均願為我國効勞
外交部現正忙於答覆

（本港專電）重慶訊．自我國抗戰開始後．歐美各國退任軍官多人．先後向我外交部呈請．願為我國効勞．最近是輩投函請纓者尤衆．外部已經蔣委員長授意．分別作答．

發動全民抗戰

人民動員委員會 經於前日召開大會
▲各項原則經完滿達到 ▲任小組委會詳草計劃

（本港專電）漢口訊．人民動員委員會．經於前日在漢口召開大會．重要政軍領袖到會者數十餘人．會場中融洽空氣極佳．當卽討論諸端問題．諸如動員人民之財力與人力等項．基本原則．經已達到．並決定任命小組委會．詳細草擬工作計劃．至於各省各大小城市縣鎮之動員支部．經已有成立者．惟多數尚在積極籌備中．相信最近之將來．卽可相繼產生．一俟詳細工作計劃完成．各省均可遵照計劃．按步就班．迅速推進．民族自衛抗戰前途．極其光明．

華南大戰前夕 英在九龍增防
要隘處築瞭望台五所 必要時即將駐以重兵

（香港十七日路透電）香港當局．鑒於日人在華南方面發動軍事行動之可能性．日漸迫近．故正在中英兩界間之要隘處．建築瞭望台五處．目前仍未在該數處地點設防．但據悉．當緊急事件發生時必駐兵該處．

巴黎果里車輪廠 為促進生產發生工潮

（巴黎十六日路透電）果里車輪製造廠．因採取比德斯氏「趕工」制度．引起工人之反對．一千八百名工人．遂宣佈罷工．該制度之發明者．為百萬富翁之比德斯氏．目的在增進生產效能．與減低生產費云．

要聞壹

浪子回頭本是岸
奈投身無所不覺悲從中來
或作神經病解釋　押將瘋人院裏去

粵籍少年李亞根．年逾弱冠．自幼失教．及長便誤入歧途．與狂且爲伍．每日三五成羣．出沒於坡中熱鬧街場．施其扒竊之行爲．先後經官過鐵窗風味凡數次．直至近日．方在獄中釋出．因投身無所．及身無分文．遂露宿風餐於街頭巷尾．因良心發現．已立志不再幹其越軌行爲．遂於本月十四日晚．自投中央警局內．要求將其遣送歸國．警員獲訊後．乃以無業流民罪將其人控於警三庭．案於今晨在法庭提出鞫訊．被告於押出庭訊時．乃呆立庭中．且默默無言．經法庭傳譯員再三詢問．亦不答一語．且眼淚奪眶．潸潸而下．似有無限悔意．參輔推事利立氏鞫訊之下．疑被告於發癲中．或許其神經有錯亂致有此舉．遂諭令將其押交瘋癲院收押待驗．然後再行發落云．

昨日阿佛律河內發現浮屍
因頸間有繩索被疑謀殺
——父母爲誰尚在偵查中——

昨日下午十二時許．本坡竹腳區阿佛律河流中．曾有人發現一初出娘胎嬰屍．隨河水漂流．警方便訊後．即派警探前往將屍撈上岸上．屍原包以布內．已發現．奇臭四溢．惟臍帶仍未斷．顯係出娘胎未久卽遭人溺斃．嬰兒頸間纏有繩索．故使警方發現後．遂疑爲被人所勒斃．然後棄於河中．本坡驗屍官包特氏曾飭將屍移入醫院解剖存案．刻下警方正在嚴查嬰兒致命原因及其生身父母之所在．以便傳究．但據一般人之推測．嬰兒於出娘胎時卽必殞命．遂爲人用布所包．繫以繩索．以便挽往河邊拋棄．惟其說確否．記者仍不敢下斷云．尚須待他日驗屍庭提出鞫訊後．方能水落石出也．

醫學士王偉禮回叻省親
繼續程途赴歐求深造

香港大學醫科畢業生王偉禮．日昨乘船抵達本坡．據王君語記者稱．彼此行任務．先在叻省親．然後轉赴歐洲尋求深造．現在國難嚴重時期．國家對於醫學人材．極爲重視．彼學成後．返國爲國家服務．以盡國民之天職云．查王君現年廿五歲．少年英俊．其父王美敬．卜居於巴詩班讓門牌一百廿五零一號．爲一著名之梓植家云．

歲聿云暮盜風如麻
两少婦深夜途中遭刧
強徒兔脫偵騎正在嚴緝中

曜當急節．歲將云暮．坡中徒黨乃乘機四出搜刼．冀以應付新年．年年此月．搶刧之案比任何月爲多．前晚深夜十一時許．更闌人靜之際．本坡十字路與夜蘭勿殺區交界之地．曾發生一宗駭人聽聞搶刧案件．該被刧者爲兩閩籍少婦．原於該晚聯袂往快樂世界．至於十一時許．卽告盡興思歸．遂相偕僱人力車歸．詎料於歸途抵上述地點．忽來大漢三條．闖前攔住人力車去路．兩人抜出手槍．一人星出利劍將兩婦威嚇．兩少婦在於刀槍威脅之下．遂噤若寒蟬．任匪徒爲所欲爲．結果兩人身上所戴首飾及現款．皆被搜刧一空．匪徒得物後．遂乘隙逃去．兩少婦于匪黨去後．卽據情投報警方請求代爲偵緝匪之蹤跡．刻下警方正在嚴密偵緝．不久當能將匪徒拘捕歸案云．

唐洋貨行振發精神
游藝科爲目前當務之急
訂期每月舉行聯歡會力求團結

本坡乞納街星洲唐洋貨行游藝科．於昨晚八時．假座該行內．召開委員會議．討論進行事宜．查到會者共約十餘人．主席吳湧思．紀錄李濤．首由主席宣佈開會理由．繼討論游藝進行事宜．其議決案如下．(一)訂期本月二十四日晚上．舉行新舊行友聯歡遊藝大會．議於各項遊藝節目．則由本科負責進行．(二)徵求行友參加遊藝科．(三)每月舉行行友聯歡會一次．以力求團結精神．各項節目．均由本科担任助慶．表演日期．則交由職員會決定．(四)議決去函職員會．請添置臨時用具及佈景等項．(五)本科文書．公推李濤君担任．餘無別議．主席宣佈散會云．又悉該新舊行友聯歡遊藝大會．表演秩序．業已編定．茲覓錄如下．一．奏樂(聾龍奪錦)．二．主席宣佈開會理由．三．演說．四．音樂(小桃花)．五．口琴合奏(兩打色鎗)．六．唱曲(馬上琵琶歌)．七．口琴獨奏．八．音樂(平湖秋月)．九．獨奏．十．散會．

冷實打飲奶室
開設於洛賓遜律九十二號
各公司職員之適意新場所

本坡冷實打牛奶公司．爲利便各公司職員於辦公時間．得飲滋補飲料起見．特在洛賓遜律門牌九十二號．開設一飲奶室．裝璜美麗．佈置整潔．極盡現代化之能事．室中設有長排之雲母石櫃檯．飲料之調配．乃係用特運來之拉斯貯液器．及加芬呢啦聖冰結淋器．青色之地板．幽靜而悅目．電扇裝置．亦配置適宜．顧客可傍櫃旁．坐高椅．或坐特設之棹而飲．飲奶室．計有奶飲十七種．每杯一角．如加冰結淋．則加五占．現各公司辦公者．可到該室一飲冷美祿．柑汁．鮮奶．唻唲啦．或其他美味之島嶼牛奶．該室營業時間．除星期日休息外．每日由晨八時．至下午七時云．

暴敵獸行全球同憤
馬來亞幻術團爲災黎請命
今晚粉墨登場遊藝籌賑　預料將來成績可超萬元

暴敵興寇．屠殺人類．全球人士．同表義憤．當地中西人士組織之馬來亞幻術團．因寧戰區災民．流離失所．饑寒交迫．情狀殊慘．在惻隱心激動下．本救災恤難之義懷．將定今明後三晚．假皇宮戲院．舉行遊藝籌賑．爲我國災黎請命．所有收入．全數撥助難民．參加表演者．都爲本坡中西名士．有名律師．洋行職員．新聞記者．及閨秀媛名等．見義勇爲．熱誠堪嘉．查該團此次遊藝會．現已售出之票額．計達七千餘元．三晚門票可售若干．尚未計在內．坡中中西各商號．均熱烈報效物品．預料將來總收入．當在萬元以上也．

歌舞之一影

歌舞之二影

故國烽火連天
痌瘝繫念眷屬安全
侵移公欵遣妻南來
王吉明判罰欵坐監

吾國此次．慘遭敵人之侵略．吾國軍民爲正義奮鬥而抵抗．暴寇以飛機大砲轟炸吾非戰區徒手人民．屋舍被炸毀．人民性命遭損失．成爲焦土一片．哀鴻遍野．吾國難民盈千累萬肝腦塗地．腥風血雨．纍纍人亦爲酸鼻．誠亘古今未有之浩刧．旅居南洋僑胞．痛宗邦大難．紛起籌賑救災者已經數月．本坡有瓊籍人王吉明．原供職於本坡余街某號雜貨店內收賬員之職．每日皆持單外出埠收貸款．其人亦有家眷在祖國．自中日戰事發生後．早已欲將家眷遣送來叻．但因囊內空虛．遂告一籌莫展．適巧本年間．又奉僱主之命外出埠收巨款達二百廿二元之巨．其人得款後．即將款匯歸祖國．以便遣送家眷來叻．但因所收之款久久不能交出．遂爲僱主所控告．前日其人乃遭控于警二庭．案指控其有失僱主罪．案提訊時．被告俯首直認有罪不諱．且向法官

老泥水工人
攀梯失手墜地
頭顱破裂狀至悲慘
(馬六甲通訊十五日)

馬六甲打鐵街門牌十四日下午二時．永志成餅店門前．高頭攢動．人聲嘈雜．記者步經其間．爲奇心所動．亦擠前觀之．見有年近知命之老翁．僵仆地下．頭顱破裂．血流如注．其狀甚慘．正在觀衆呼嗟之間．救傷車倏而馳至．將傷者舁入醫院救治．查傷者乃一外無期功強近之親．內無應門五尺之童．獨身係爲泥水工人．緣以應上述該號僱用修拭一年一度肆字粉刷新灰水工作．因攀登高梯．偶有不愼．致一失足而致斯慘劇云．

案如上述．結果案乃被展期提出宣判．以便警方於案展期時間內進行調查被告過去之行爲好歹．方能定案之輕重．昨日被告已被風常監一日．另罰款一百元示儆．如無欵繳罰．判改入苦監二個月．至於所失信之款．須原璧歸還於其僱主．否則再入苦監四個月抵罪．此案暫時乃告結束．惟警方仍繼續偵查其平日之行爲．再來或許有其他罪狀．將其加推云．

中央儲蓄會
委楊續文爲星代理
——定名中央公司經正式開幕——

國營中央儲蓄會．爲謀充發業務．便利華僑儲蓄起見．特派員楊君南來．調查華僑儲蓄情形．進行設立海外代理處．現悉此情已見報載．頃悉已委定此間永成號楊續文君．爲星坡代理處．定名中央公司．經于新日正式開幕云．

有錢出錢．有力出力．
不爲岳飛．當爲卜式．
請僑胞速購救國公債
以盡國民一份子責任

吉隆潮州八邑會館
決定變賣產業購公債
本報駐吉隆坡記者郁楊

吉隆坡潮州八邑會館．以祖國發行之自由公債．乃爲救民族之生存．認購之責．無可旁貸．曾經召開全體會員大會．議決由該會館所在諧街一百七十五號之舖業變賣．充購公債．外並登函向該埠商店號鋪戶勸募．於手續辦妥後．乃於昨日舉開全體會員緊急大會．討論標賣該舖出售之底價事宜．到會者計有陳本初．黃官卿等廿餘人．由陳本初君主席．繼陳百君紀錄．開會時．首由主席報告開會宗旨．繼由工部報告．產業之價值與經過．卽進行討論標定舖屋出售之底價事經衆考慮．議決規定當舖一七五號舖屋出售底價爲叻幣二萬一千元．並登報公開投標．以價高者得．至於割名及廿仙等費．概由買者負担．又關於投標事務．議決交由羅庚齡鄭耀辦理．并定期十二月卅日正午十二時在羅庚齡鄭耀處開標云．

養正學校
明天將舉行休業禮

本校訂民國二十六年十二月十八日(星期六)下午二時．舉行高初級小學畢業禮暨休業式．敬請光臨．星洲養正學校．正主席林文田．副主席曾紀辰．校長林耀翔謹約．

‧‧畢業禮式‧‧

一．奏樂．本校銅樂隊．二．向國旗校旗及總理遺像致最敬禮．三．宣讀總理遺囑．四．靜默．五．唱國歌．全體肅立．六．主席致開會詞．七．報告校務．校長林耀翔先生．八．奏樂．九．發給畢業證書．十．畢業生演講．十一．唱畢業歌．十二．訓詞．本校董會主席林文田先生．十三．畢業生答詞．十四．唱校歌．十五．奏樂．十六．禮成．十七．茶會．十八．拍照．

黃永燊先生令郎德昌君與曾紀宸先生令嬡廣祺女士結婚誌喜

(詩)(賦)(關)(雎)

李贊氏　葉勤生　羅承錦　林希賢　黎兆彭　仝賀

要聞二

廣帮高呼認購公債聲中 現又有慎敬堂響應

廣帮慎敬堂同人・素具愛國之心・在廣帮勸募公債委員會領導下・連日向堂友推銷・故成績甚是可觀・茲將現購公債芳名列下・二區・慎敬堂二百元・關意四百元・郭耀宗一百元・許家添・曾蘇・詠春園・何樂如・許良各五十元・譚柱・梁鏡波各三十元・郭勝祥・潘棉・倫柱・劉福・潘偉・吳羣各二十元・周滿泉・趙莉・黃樂園・鄭倫・蘇鋭・阮巨・李廣・關松義・德棠・袁炳・曾國光・周儉・凌炳・梁根・陳科・岑基・陸煊・關垣・鄧牛・盧國・孔維・何秀容各十元・謝協・李茂忠・陳桐・楊光・鄒耀・許求・胡新・陳裕・潘錦容・黃球・容祥・區華・麥南・霍林・廖枝・李價魂・何鼎・姚亮・廖炳・黎耀生・羅說・郭棉各五元・合共一千四百六十元・又二區・陳桂芳女士五十元・易姐・何足意・廣高隆各十元・朱耀基・尹傳興各五元・五區・盧積堂・亞四各卅元・王寬・梁霞・霍牛女士・王順色・方女士・方妙影女士・陳美蓉各五元・共七十五元・另區潤讌飯店二百元・成和茶室二衣卅元・譚卓臨十元・鴻根洗衣店五元・

陳益三・曾兆垣・羅玉堂・李義璋・李茂文・袁增蕭・馬應鼎・黃鈞寅・楊蜀華夫人・藍啓田・萬生和・譚汝・羅保安・楊克巳・李小乔・張寅賓・楊日灼・李達初・劉宜娘・劉德程・鄭仰平・何俊舉・何乃繼・鄺亭豪・鄺啓賢・張熾讓・翁桂史・何永業・萬山藥房・羅偉華・楊永諾・盧開泰・楊水港各十元・劉佳遜・何梅胡・徐運青・鄭家賢・陳瑞忠・陳東和・張鴻文・翁純娘・郭志尉・黃梅仁・羅展發・盧傑盛・盧曙光・盧煥賢・藍緯茂・陳肇輝・張楚良・李志堅・寧維明・李鐵士・熊泰秀・熊善貴・劉用昆・田衍娘・何秀英・何嫩娘・延春和・何玉如・餘永亨・鄺啓垣・鄺啓殿・鄺啓俊・鍾仲云・郭學芝・陳子祥・大禎祥・楊聯奇・濟生和・保元堂・同仁堂・陳來賓・各五元・楊國華經手・四馬鳥觀音堂五百元・黃永貴二百元・計三大柱共一萬零三百二十元・

怡保廣東義塚開會議決 繼酒商之後 將產業按揭 購公債一萬元

明日開同僑大會覆決 同時并選舉下屆職員

（本報怡保特約記者專稿十六日發）

怡保廣東義塚辦事處・於昨十四日午後七時・召開職員會議・到有黃德軒・鄺標等甚衆・由胡金城主席・討論然記錄・其議程如下：

一・覆准前期議案・通過・

二・報告匯款賑濟祖國難民經過：甲・根據十月一日大會決案・經於二日經匯國幣五千元・暨華僑銀行匯票一張・托由叻華僑賑會代匯・乙・十二月二日・慈善捐廣州城高岡方便醫院毫券三千元・托由華益號匯寄・丙・十月三日起・僑衆報名贊助廣州城西方便醫院慈善捐・截至八日止・計得毫券二千六百卅一元・赤丁・南海會館會長謝鉅經悉數由華益號匯寄・珍等君報到自勸匯返廣州市方便醫院毫劵一千元・

三・討論事項・定期選舉下屆職員案・決于十二月十九日中午十二時・開同僑大會選舉・

四・臨時動議・甲・林洞庭君提議・本塚撥款購買自由公債・乙・黃榕軒君提議・請本塚現存款項長活期・及日前部尾・共達一千八百四十二元八角・如購公債一萬元・則需要將產業按揭・經衆議決購公債一萬元・新[illegible]街門牌二號屋・按揭三千五百元・息銀約八厘・此議提出于本月十九日同僑大會討論・丙・林洞庭君提議・請僑務委員會有訂定服務社會職員・職別任期・祇限連任兩屆・本義塚可否根據僑委會所訂章程改革・議決・保留下年修改・十九日之同僑大會・選舉下屆職員・決照上屆辦法進行・至此無其他討論・遂告散會・茲并將十九日之同僑大會議程列左・

日期・本年十二月十九日中午十二時・地點・怡保該塚辦事處・甲・報告事項・一・前期議案・乙・選舉事項・一・舉監・輪・開・唱票人員・二・投票・三・宣讀被選芳名・丙・討論事項・一・職員會提案・購自由公債一萬元案・二・臨時動議・

客屬總會勸募公債 楊溢彝林師萬熱心勸銷 成績斐然共達萬餘元

楊溢彝經手計共七千四百九十元・本成公司一千元・豐林公司・彭瑞興・陳錦章・張四・楊榮華・陳德驗・各五百元・賴亞星三百元・丘文・藍國・比和・各二百元・羅欽松・鄺河公司・黃庭・孫源・李來・鍾泰・溫裕・德記・鍾廣・各一百元・林奇・楊培鼎・張哲榮・陳馮屋・張振昌・楊玉書・楊學水・李良・杜端・楊勤生・李錦豐・黃娘・鄺騮・蕭其仁・翁若・鍾叙・張如孝・黎火・許包公司・何雙初・廖與・各五十元・謝秀木・葉穎・周秉祥・杜桃・各三十元・江臉・葉淮松・黃鼎焜・劉賢・洪生・鄒生・劉若・葉賓秀・葉信淮・羅振全・楊勤巖・吳梓一・韓佑・楊贊・鍾泰初・各二十元・翁雲・王榭錫・鄧炳・李森・丘泉・鍾榮連・林成・黃湘女士・陳平女士・曾五生・何富・莫金水・吳乾・李社・黃明・杜濟・蔡春雲・房焱章・孫南・劉浪・各十元・陳移艷・彭建・劉萬鮮・羅坤・劉添・張木南・李新・彭中・各五元・林師萬經手計共二千一百三十元・張秦堂四百元・廖福娘・譚輪雲各二百元・永泰興・李妹秋・藍青・藍順祐各一百元・劉菊英女士・鍾菊娘・楊振華・藍辰謀各五十元・鄒啓解二十五元・藍煥清三十元・和・谷克銘・鄒興騰・何治平・鄒騰・熾各二十元・廖振衛・黃鉛麗・陳舜華・陳春雲・

本坡振群學校 致函家長亟勸銷公債

宗邦遭難之烈・曠古未有 華僑輸財報國責無旁貸 救亡圖存望各盡其能力

本坡小坡振羣學校爲推銷救國公債・曾於前個星期致親見・發函學生家長請以學生名義應購公債・查該公函如下・

逕啓者・吾自敵寇侵凌吾國・奪我土地・屠我同胞・宼馮逼野・盧舍爲墟・殘暴之行・罄竹難書・吾禍之烈・亙古未有・稍有血性者・莫不冒刃衝鋒・驅逐頑虜之外・其有財力者・豈可袖手旁觀・如秦越人之相視乎？今我中央政府爲國家民族生存而抗戰・爲正義而犧牲・發行五萬萬元之自由公債・以爲經濟之基礎・考其發行條例・規定年息四釐・按年還息・自民國三十年起・每年抽籤本還一次・分三十年還清・至於還本付息基金・由財政部于國庫稅項下指撥・歉校現接本坡華校聯會來函・促學生每人至少應認購自由公債五元・以盡天職・當此國家多難之秋・正吾人輸財報國之時・故無論士農工商男女老幼・量其有無・輸以多寡・各出叁力・則國難可紓・而民族可興也・所望貴家長以學生名義・踴躍認購・以表愛國熱忱・則將來家國得以圖存・倭寇得以驅逐者・實貴家長之力也・此致

貴家長台鑒

公立振羣學校董事長林明芳・校長林明鄰謹啓・

開該校學生已認購者・羅文藻・林鎗聰・吳乃科・郭貽海・楊金英・陳貽鈞・李梅英・李玉珍・符弈訪・梁啓安・謝國輝・邢容英・王佛名・林春菊・鄭有仁・王玉蓮・王蘇壽・李瓊香・王士銳・許學佳・林壁洲・吳蕙蘭・林碧珍・以上各五元・又據該校現正舉行學年考試・本月二十一日行休業式・日學部休假十五天・夜學部休假一星期云・贊助人及校董認購者・黃中砥五十元・潘朝源二十元・伍明科二十元・符樹榆十元・符秉初十元・黃有益十元・王乞惠十元・符鴻興十元・李滋波十元・邢福敦十元・潘正傑五元・陳時讚五元・符載鑑五元・符載振五元・邢詒荇五元・符國魯五元・

膠市強化 錫價轉落一元七五

膠市・今日檳城膠價穩佳・據電訊市况報告・倫敦早市靜穩・迨後美國傳來好消息・令人興奮・故市情活動・正二及七九月期貨行情均升半打里・至收市時仍甚穩憍・現貨值七使士十二打里半・正月期貨值七使士十二打里半・二月期貨值七使士十三打里・四六月期貨值七使士三打里半・七九月期貨值七使士四打里半・紐約早市轉穩・現貨及近期貨起半打里・遠期貨則升一打里・閉市時疲・行情無變・現貨值一角五占半打里・正三月期貨值一角五占一打里・四六月期貨值一角五占二打里半・本坡市場受歐美市價報漲之影響・市氣挺俏・買賣頗爲活動・賣方力行情回漲六打里・

貨名	買方	賣方
現貨	二角四占二打里	二角四占三打里
十二月期貨	二角四占三打里	二角四占半
正月期貨	二角四占半	二角四占五打里
正三月期貨	二角四占六打里	二角四占七打里
四六月期貨	二角五占一打里	二角五占二打里

華人一號煙花	二角三占半	二角三占五打里
二號煙花	二角三占二打里	二角三占三打里
三號煙花	二角二占七打里	二角三占
四號煙花	二角二占半	二角二占五打里
屋麵	二角一占三打里	二角一占半
C膠	一角一占六打里	一角一占七打里
老木	一角七占七打里	一角七占五打里
洲錫米市價	九十三元二角半	漲一元七五

小勝不可驕矜・
小挫不可灰心！
最後的勝利・
才是真正的勝利・

承頂聲明

啓者大坡楨石仔卻台富洛律門牌四十九號福華興咖啡店係石依渠自己手創・今因志圖回唐・願將全盤店底證伸傢私等出頂與孫依才嚴依義黃依寧三人承受・嗣後盈虧得失係承頂人之事與石依渠無干・所有街頭來往揭借貨項等情自登報之日起限一禮拜內前來與石依渠理會清楚・逾期不到者乃係自愼・與承頂人無涉・特此聲明以免後論此佈

出頂人 石依渠　承頂人 孫依才 嚴依義 黃依寧 仝啓

大中華民國廿六年十二月十三日　（母）

椰價繼續發展 叻上庄重登五元大關

椰干行情・今日繼續挺進・歐市上庄・再起三司令九使士・總庄則升二司令六便士・叻市營形堅俏・買客稱躍・上庄市價重登五元大關・總庄亦起一角・包紮水市亦動俏・上總各再升一角・上庄現值五元三角半・總庄值四元九角半・賣方仍望得較高價格・故多兜挽不售・茲將今日市價列下・歐洲上庄每丹十四鎊十一司令三便士・總庄每丹十三鎊十二司令六便士・本坡上庄每担五元・總庄每担四元七角・

硕粉乏貨市轉靜

硕莪粉市况・今日轉趨靜寂・原因是日無貨應市・浮水市無交易・各粉行情持穩不動・歐洲市價仍然無變・俟市需匯・茲將今日市價列下・歐洲砂勝越粉每限八司令七便士半・本坡龍牙粉每担二元五角・硕庄粉每担二元四角二占半・砂勝越每担二元四角二占半・

泗水油來源無多 市勢堅穩

泗水生油市况・本週以來頗爲靜寂・市疲而軟・原因去買滯滯・買客稀少之故・迨昨日內來貨說減・賣方稍爲居奇・故市勢轉穩・今日市價列下・泗水OTT每担十三元五角・又OTB每担十三元五角半・又OKH每担十三元六角・

日落

蘇聯對日的備戰

霍士譯

非洲的血腥還未過去，戰雲又瀰漫着歐洲大陸的天空，在遠東方面，這一枝觸破世界和平的金戈，又正磨礪以待了！蘇聯與日本，不時的發生衝突，雙方各不示弱，大戰正在醞釀時期中，這一顆西伯里亞線上的巨彈，無時不可爆發；一旦爆發，便會把整個世界搖撼着！

日本，也曾把牠向亞洲大陸進展的野心公布出來，牠打算把蘇聯驅逐出太平洋海岸底意思，爲不是一件秘密的事了，蘇聯在另一方面，決意保持牠所有的一切，而不願看自家一寸土地喪失，蘇俄屬的鄂開斯基海裏，這一處全球漁業最發達地方，兩國都劇烈地爭着，日本的建立了滿洲國，和最近的軍隊穿過外蒙而迫近西伯利亞，全是對蘇聯極大的威脅！雙方都整整守持着，當時期來臨時，雙方會廝殺至最後的一息，斷不受命運來阻撓的！

日本又自得了中東鐵路操縱權後，牠無形中已把牠第一度防線移進太平洋海岸千里之內了，西伯利亞鐵路由滿洲里至海參威繞過北滿洲國的一段路程，實際已在日本兵十剌刀勢力之下！日本曾用這種移進的計劃，在一九零五年戰勝俄國。

但，蘇聯人並不是醉睡了的，他們也顧慮到假如日本把西伯里亞鐵路來截碎了，蘇聯的軍事行動便會受到絕大的打擊，所以，他們正從事把西伯里亞鐵路建成雙軌，全部，由里斯勞領域起，新建條雙軌的鐵路，繞過許高湖的北岸，沿着黑龍河而達到了鄂爾斯基海岸上，這樣來，便不怕中了日人的詭計。

除了鐵路之外，蘇俄還建了四條新式的公路，來補助鐵路之不足：這條的公路，是全球所未見的！牠們一百尺闊，其中有六百里是避彈的，路的最下層是一層，尺厚的三合土，然後在上層，二尺厚泥土，在泥土之上，還有層半寸厚的鋼板，這種公路是任憑多利害的轟炸力，是不能損牠分毫的！

沿着這些公路一帶，還有很精密的防空準備，地中的小型砲台佈滿了各險要位置，裝設有利害的砲火，一方面還可掩避敵軍的轟炸，深深埋在這種公路的下層，是個地底的電線系，由莫斯科直達太平洋海岸，氣候的變遷，因爲不能把牠損傷，就是戰爭的利器也不能將牠毀壞！假若蘇聯與日本開戰，這地底的電線系使用來傳遞消息，收效比無線電大數倍。

當年前某一次日俄發生小衝突，而蘇聯便得了德意志和波蘭兩國的恐嚇時，蘇聯領袖史太林曾在莫斯科發出了這樣的豪語：「蘇聯是準備的了，要把一切的小飯桶掃出這地球以外！」一話纔說完了，跟着便是一陣軍事騷動的時期，蘇聯大示威地把牠幾百萬精兵調動到前線去，集合了一千五百隻新式戰機，接着是無數的坦克車，牠們在平地跑時，速率每小時一百里，在崎嶇的山路，每小時跑六十里，在戰事萬二分劇烈而於牠們有不利時，這些坦克車可以自動藏在地中，變爲穩固的炮台，蘇聯還有最新的擲地器，一小時之內，可擲戰壕一英里！

蘇聯有巨型轟炸機六百隻，三百隻是在海參威；在動員令下了三小時之後，便可把日本的重要中心地點炸個粉碎！尚有幾千其他的轟炸機，戰鬥機，和驅逐機等，駐守在拜高湖附近，和一路的空軍大本營裏。

蘇聯的空軍人材，極之豐富，技術超羣，是日人所望塵莫及的！作戰起來，蘇聯便立在優勝的地位了。

假若有日日俄之戰爆發，行見西伯里亞平原上，佈滿了蘇聯的軍隊；一隊隊的蘇聯轟炸機，正盤旋在東京頂上呢！

（譯自美國 MORDORN MEr HANISS 雜誌）

閱牆圖（下）

●● 澹桐

若受鐵梃所創者．惟獺漢正與人論事．斗見衣佩劍者闖然入．視之．識爲中．不禁呼曰．君非某甲耶．甲不見方鏡子．詫甚．問獺漢曰．汝師何在．畫疑乎．抑外出也．獺漢頗應曰．君請小坐．吾事畢．當與君暢談．甲殊邁邁．卽就長條凳坐．亡何．獺漢先發諸問事入論事．術陳口釋．若者吉．若者凶．剖事與方鏡子之爲狀良肖．問事者皆滿意而去．甲乃驚異數年來已爲學他城．學成歸鄉．面此獺頭童子．亦居然承其師傳．畢其所學矣．已而問事者陸續出．獺漢旣暇．與甲握手．作慘悽之說曰．君今日來．不獲見吾師．吾師於兩月前歸泉壤矣．言已下淚潸然．甲聞言．亦爲之惋噫．曰．方鏡子先生體力甚健．何遽死耶．獺漢曰．吾師術能養生．不能續命．所以死也．雖然．君今日貴矣．吾師固亦知君必貴．日預知君必來．甲曰．尊師曾有遺言付我乎．獺漢曰．有．繪自長案抽屜中出畫軸．作榜幅形．以予甲曰．此吾師預留此貽君者．願作何像．我實不知．甲展畫軸觀之．見中繪二壯夫決鬥．二壯夫貌相若．膚色亦同．惟身段修短各異．一頎然而長．一矮甚．頎者持短梃．持梃者背肘間有傷痕．矮者裸上體．殺爲肉搏．均負重傷．鮮血淋漓．甲見之．亦不知其意．則爲淒涼時候．殘陽一抹．黯黯無色．畫有三字曰閱牆圖．甲諦視久之．忽爾徹悟．謂獺漢曰．尊師以是圖遺我．寓意彌深．吾行將出發殺敵立功．汝合當爲吾祝捷．獺漢大悅曰．吾師備非謂君必建樹相當功業耶．吾拭目俟君．

趕路之歌

任濤

兄弟們．趕快走路吧．
現在．茫茫的黑夜．
已接近了黎明．
遙遠的太陽．
也正向我們招手．

×　×　×

兄弟們．趕快走路吧．
睡醒了的雄雞．
叫出了響亮的歌唱．
我們不要徘徊．遲慢．
再錯過了機會．

×　×　×

兄弟們．趕快走路吧．
凜烈的曉風．
表示着督促的善意．
前路的遠景．
昭示着幸福的樂園．

×　×　×

兄弟們．趕快走路吧．
彩霞也將出現了．
我們應在朝霞正濃的時分．
向着展現光明的大道．
前進！前進！

烏衣外史

雙淸館主著

第三章　阿瓊有卻要之後

朱剛堅諫無言．而阿瓊進攻．大有不達其目的不休之勢．阿瓊正色謂之曰．止止．官官曁爲卽當進學．今夕萬不宜冒昧從事．當俟于他時．抑官官因非急色兒．而吾曁結合．亦不容草草．果強迫從事．吾將喧呼于外矣．朱烱以阿瓊非易與者．不禁悵然．隨曰瓊姊所言．苟非給我者．吾尙可靜俟他時．第恐汝言不由衷耳．阿瓊哂曰．人之相知．貴相知心．官官何必多疑．若是．朱烱乃與之要約而後釋之．阿瓊諄促之歸臥．聽于轆轤．不敢假寐．危坐以待．一至交班鐘點．卽喚起文犀．然後退歸旁室．朱烱本年少多慾之人．是夕立意欲圖阿瓊．終不能達其目的．雖肌膚相親．而未及于亂．意馬心猿．殊難自制．雖佯爲就寢．未能深入睡鄉．一至文犀該班之後．朱烱百無聊賴．遂思以此藉口．乃招之侍寢．文犀少女．早知情趣．且曩已失身于朱烱．駕輕車走熟道．自無所用其推辭．兩人重續舊歡．朱烱身雖在此．而心思完全寄託阿瓊方面．借題洩發．狂蕩逾恆．簡之倒之．遂作鴛鴦之交頸．貪歡忘曉矣．阿愛旣負料理小主人責任．以翌日爲彼就學之期．有事在心．耿耿不能成寐．未及六時．已先時而起．視壁上懸掛自鳴鐘．五點有半．相去六時亦不遠矣．匆匆披衣下榻．從旁室中趨出．搖響以喚文犀．蓋以三點至六點．乃爲文犀該班時候也．詎連呼渺然．迄無應者．不禁大疑．推戶入視之．覺文犀與少主同臥衾中．互相抱持．暱狀甚暱．且怒且笑．急呼而起之．向之責讓曰．今晨爲少主上學之期．吾儕其儕睡失時．爲帥所責．故令汝輩輪班守夜．今汝乃居然誘惑少主．與同寢處．倘因此而廢時誤事．使少主爲人責讓．汝之罪戾萬死何辭．竟謬如斯．吾將入告老主人．加以懲責．阿愛素性柔和．平日對于同事諸人．絕無疾言厲色．今以文犀誤事．遂發嬌嗔．文犀大慚．嚶嚶啜泣．謂此事非吾所願．實官官強我．吾因言其不可．而彼終強人所難．今乃見嗔于愛姊．文犀語時．如梨花帶雨．淒惻動人．朱烱覩狀大爲不忍．從中緩頰曰．此吾過也．于文犀無預．愛姊幸毋過責其人．阿愛頓足曰．官官專喜代人任咎．果下何由知悉．卽使主母責讓．阿瓊以文犀屬促可憫．且念及其中情狀．少主曾向己身糾纏一次．幸而見機拒之于早．否則吾將代人任咎．爲第二之文犀．乃代爲緩頰曰．從此事言之．答在官官．而不在文犀妹．愛姊不必多言．爲時晏矣．當爲官官預備衣裳．使之就學．阿愛催促之出外．三太已立候于內室中．謂其子曰．汝叔父已來．導汝就學．彼今候汝于家塾中矣．速行出外．勿令其久候．以致生嗔．朱烱平日因畏其叔者．急整冠趨出．于時塾中燈火燦然．次剛及新來之西席黃拱．均于塾中列坐．朱烱向其師及叔父兩人肅立．其師乃令之進前．行謁聖禮．次第行禮．次剛已怪其來遲．遂未形于語言．兩目注視彼身不已．朱烱悚然．俯首面

（未完）

【二卅】

日本報章與軍部

壞夢生

·於是見焉．新者良友．日本報章．近頗爲軍閥大造勝利之消息．以愚其國人．予偶閱之．未嘗不怒其措詞之荒謬．而歎日本報紙之用意．按日本報社．組織嚴密．規模偉大．每是婉美歐美．其尤善者則能倡辦各種社會事業．能與社會發生甚深之關係．而營業手腕之巧妙．書報社主幹人聚得所．嘗遊日本觀朝日新聞等報社．爲文言其搜羅圖片．最爲完備．偶檢爲介石及梅蘭芳名下．則於兩人之生平事實．紀述無遺．其自幼至長之影照．凡若干片．凡我國有名之人物．無不列此．歎以爲難得．然此殆其小焉者耳．友人林君．昨歲居東．檢存朝日新聞所與閱戶之贈券．若遊覽車券也．贈券也．日曆也．畫片也．凡百餘件．並爲一帙．寄以奉予．曰．此足資爲君等參考之資也．遂深論吾國報業之宜急起直追．予復書謂彼之營業手腕．吾宜效之．然其報章立論．惟知煽動其國人侵略之狂熱．而一以登諂爲能事．則其組織垂優．物質盡美．然從精神上觀其國人於不正．是功不足以補過也．反觀吾國之有名報章．其立論能從大處遠處着想．知所以爲東亞大局及人類謀福利者．此其勝於日本遠矣．友人歎爲知言．然日本軍部之勢力．今方控制其全國之人民．各報成有其背景．或彼抑而不得伸．是則正義之不能伸．亦不足深論矣．又彼邦文人．亦有受軍部之轟貼．日作爲鼓吹戰爭之文字者．假擬日美戰爭．日蘇戰爭之說部．時時刊佈．每流行國中．盛讚皇軍之精銳神勇．而嘲其敵人之不堪一擊．最善導其軍人於驕誇敗亡之域而不自知者也．名史家威爾斯批評歐戰．謂爲德國霍亨索倫帝族發瘋教育之結果．吾今乃欲加於日軍閥之身矣．

三等九級

斑氏父子著漢書．把古今人物．列爲三等九級．他評定人物等級的標準．并非以人的權勢高下．或強弱來做估價來做準繩．故此貴爲桀紂．塞如孔丘．却排在最高的位置．這是以賢不肖論人．倒含有真道理在．

近來「友邦」的遠征軍．在東戰場死傷得委實太慘了．爲愛惜士兵性命起見．以機械部隊陷陣衝鋒．老是一排一排的大炮轟轟的打過去．一隊隊的飛機炸彈下去．手段潑辣．十足顯出有健國家的神氣．誰說他不是一等強國．可是另一方面．「皇軍」近來鬧的笑話太多了．飛機上胃輪衆的國旗．戰艦也借英國旗的光．海軍更漂亮了．沿中國海擄劫漁船．近來更索性連漁戶女眷．也請到他們的炮艦上觀光觀光．世界輿論譁然．××××××××．

諸君試閉目想想．像這種矛盾的國家．若衡以斑氏論人三等九級的標準．究以列入那一等那一級爲宜？

○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○
前方戰士捨命
後方民衆要輸財
買公債．
不買救國公債
對不起前線拚命的戰士．
○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○